

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 86 (1968)
Heft: 158

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Dienstag, den 9. Juli 1968
Berne, mardi 9 juillet 1968

1491

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang
86^e année

N° 158

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum, Rdaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an, Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

N° 158 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Amerex S.A., Genève.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. –
Marche di fabbrica e di commercio 231205–231301

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

BB betreffend Aenderung des Beschlusses der Bundesversammlung über
Milch, Milchprodukte und Speisefette (Milchbeschluss). – AF modifi-
cant l'arrêté de l'Assemblée fédérale concernant le lait, les produits
laitiers et les graisses comestibles (arrêté sur le statut du lait).

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse
(situation).

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland
(Liste Nr. 443).

Begleitpapiere zu Postsendungen nach dem Ausland; neues Formular-
schema. – Papiers d'accompagnement affrétés aux envois pour l'étran-
ger; nouvelles formules. – Nuove carte d'accompagnamento per invii a
destinazione dell'estero.

France: Admission temporaire

France: Taxe sur la valeur ajoutée applicable aux montres.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zürich – Zurigo

29. Juni 1968.

Tankbau A.-G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 25 vom 3. 2. 1964, S. 351).
Erstellung von Tankanlagen aller Art usw. Die Generalversammlungen
vom 1. und 10. Mai 1968 haben die Statuten geändert. Durch Herab-
setzung des Nennwertes sämtlicher 105 Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 15
ist das Grundkapital auf Fr. 1575 herabgesetzt worden. Durch Ausgabe
von 105 neuen Aktien auf Fr. 1000 ist es sodann auf Fr. 106 575,
zerfallend in 105 Aktien auf Fr. 15 und 105 Aktien auf Fr. 1000,
erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Ver-
rechnung liberriert. Das Grundkapital ist voll liberriert. Alvaro Frick
ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erlo-
schen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzel-
unterschrift gewählt worden: Hans C. Günthardt, von Adliswil, in
Küssnacht.

7. Juni 1968. Finanztransaktionen, Edelmetalle, Waren aller Art.
Interior AG (Interior Ltd.) (Interior SA), in Zürich. Unter dieser Firma
besteht auf Grund der Statuten vom 17. Mai 1968 eine Aktiengesellschaft.
Zweck: Abwicklung von internationalen Finanztransaktionen
und Tätigkeit von Handelsgeschäften mit Edelmetallen sowie Waren
aller Art im innerstaatlichen und zwischenstaatlichen Geschäfts-
verkehr; die Gesellschaft kann sich an anderen in- und ausländischen Un-
ternehmen beteiligen oder solche erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000,
zerlegt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikations-
organ: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat be-
stehend aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an und führen
Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Zollikofer, von St. Gallen,
in Zürich, Präsident; Rolando Zoppi, von San Vittore, in Lugano,
und Karl Freuler, von Zürich, in Wallisellen. Geschäftsdomizil: Stamp-
fenbachstrasse 38 in Zürich 6.

17. Juni 1968. Motorfahrzeuge.
Berger & Räsamen A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf
Grund der Statuten vom 9. April 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck:
Handel mit Motorfahrzeugen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen
Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Un-
ternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt
in 50 Aktien auf Fr. 1000, mit Fr. 20 000 liberriert. Die Gesell-
schaft erwirbt 15 gebrauchte Motorfahrzeuge gemäss Sacheinlagever-
trägen vom 9. April 1968, zum Preise von insgesamt Fr. 33 600, wovon
Fr. 20 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan:
Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre:
eingeschriebener Brief oder Veröffentlichung im Publikationsorgan.
Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an
und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Berger, von Zürich,
in Adliswil, Präsident, und Hermann Räsamen, von Mosnang, in
Zürich. Geschäftsdomizil: Bernerstrasse 152 in Zürich 9.

26. Juni 1968.
Società Finanziaria Assicurativa, Società per Azioni Milano, Succursale
di Zurigo, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 286 vom 6. 12. 1967, S. 4015).
Zweigniederlassung der «Società Finanziaria Assicurativa, Società per
Azioni» mit Hauptsitz in Mailand, Beteiligung an Versicherungsgesell-
schaften usw. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden:
Dr. Manfredi Oxilia, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand.

26. Juni 1968. Elektrische und elektronische Apparate.
Müller-Barbieri AG, in Wettswil am Albis (SHAB. Nr. 160 vom
13. 7. 1965, S. 2193). Entwicklung, Fabrikation, Handel mit und Ver-
kauf von elektrischen und elektronischen Apparaten usw. Johann
Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift
ist erloschen.

26. Juni 1968.
Barfio Verwaltungs-A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 144 vom 24. 6. 1965,
S. 1981). Die Unterschriften von Egon Starke und Jean Neidhart
sind erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde
ernannt: Heinz Tonnemacher; seine Prokura ist erloschen. Kollektiv-
prokura zu zweien ist erteilt an Dr. Harald Huber, von Zürich, in
Meilen.

26. Juni 1968. Eier.

Raco A.G., Filiale Zürich, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 43 vom 21. 2. 1966,
S. 574). Handel mit Eiern usw., mit Hauptsitz unter der Firma «Raco
A.G.» in Basel. Die Unterschrift von Dr. Viktor Laepple ist erloschen.
André Hufschmid, Direktor, wohnt nun in Oberwil BL.

26. Juni 1968. Marktbeobachtungen.

Imarco A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 11 vom 17. 1. 1964, S. 142).
Durchführung von Marktbeobachtungen, Marktanalysen usw. Dr. Max
Leutenegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unter-
schrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit
Einzelunterschrift ist neu gewählt worden: Franz Klingbacher, von und
in Zürich.

26. Juni 1968. Kohlepapier, Farbbänder.

Multiscript, K. Joaneli, in Zürich (SHAB. Nr. 103 vom 3. 5. 1968,
S. 949). Handel mit Büromaterialien, insbesondere Kohlepapieren und
Farbbändern. Die Firma lautet neu Denscript, K. Joaneli.

26. Juni 1968.

VIRAG Verlags-AG (Editions VIRAG SA), in Zürich 7 (SHAB. Nr. 243
vom 17. 10. 1967, S. 3441). Herausgabe und Vertrieb der Zeitschrift
«Industrie Rundschau» sowie Herausgabe und Vertrieb anderer Publi-
kationen und Druckerzeugnissen usw. Neu ist als Mitglied mit Kollektiv-
unterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden: Albert
Rossi, von Brusino-Arsizio, in Zumikon.

26. Juni 1968. Beratungen.

René E. Hatt & Partner AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht
auf Grund der Statuten vom 20. Juni 1968 eine Aktiengesellschaft.
Zweck: Betrieb von Konsulentenbüros für Immobilien- und Investment-
fragen; die Gesellschaft kann sich an anderen Beratungs- und Finanz-
gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 250 000, zerlegt in 250
voll einbezahlte Aktien auf Fr. 1000. Publikationsorgan: Schwei-
zerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschrie-
bener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm
gehören an: René E. Hatt, von und in Zürich, Präsident, und Dr. Wölf-
gang Strebel, von Zürich, in Thalwil. Beide führen Einzelunterschrift.
Geschäftsdomizil: Stockerstrasse 38 in Zürich 2.

26. Juni 1968. Elektrische Installationen.

Karl Peter, in Winterthur (SHAB. Nr. 111 vom 13. 5. 1952, S. 1249).
elektrische Installationen. Diese Firma ist infolge Überganges des Ge-
schäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per
1. Januar 1968 an die «Karl Peter A.G.» in Winterthur, erloschen.

26. Juni 1968. Elektrische und elektronische Anlagen.

Karl Peter A.G., in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf
Grund der Statuten vom 17. Juni 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck:
Projektierung und Berechnung von Stark- und Schwachstromanlagen;
Einrichtung und Installation von elektrischen Stark- und Schwach-
stromanlagen; Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen
Apparaten und Geräten sowie verwandten Artikeln und Projektierung,
Berechnung und Ausführung im ganzen Gebiete des Schaltfalle- und
Apparatebaus. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen
beteiligen, und Liegenschaften erwerben, verkaufen und sich an solchen
beteiligen. Grundkapital: Fr. 500 000, zerlegt in 500 voll liberrierte
Aktien auf Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der
Einzelfirma «Karl Peter», in Winterthur, mit Aktiven und Passiven
gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1968, nach der die Aktiven
Fr. 1 925 019.27 und die Passiven Fr. 576 859.73 betragen, zum Preise
von Fr. 1 348 159.54, von welchem Fr. 800 000 auf das Grundkapital
in Anrechnung gebracht werden. Den jeweiligen Mitgliedern des Ver-
waltungsrates räumen die Statuten ein Vorerwerbsrecht im Falle des
Verkaufes von Aktien ein. Publikationsorgan: Schweizerisches Handels-
amtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der
Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm ge-
hören an: Karl Peter, von und in Winterthur, Präsident, mit Einzel-
unterschrift, und Ruth Peter, von und in Winterthur, mit Kollektiv-
unterschrift zu zweien. Sodann ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt
an Edwin Dähler, von Appenzel, in Seuzach, und Kollektivprokura
zu zweien an Werner Härrli, von und in Winterthur. Geschäftsdomizil:
Stadthausstrasse 41 in Winterthur 1.

26. Juni 1968. Beteiligungen.

Holdinter GmbH, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 130 vom 7. 6. 1967, S. 1943).
Uebernahme, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an an-
deren Unternehmen usw. Die Gesellschafterversammlung vom
17. Juni 1968 hat die Statuten geändert. Das Stammkapital ist von
Fr. 400 000 auf Fr. 800 000 erhöht worden, indem die Stammeinlage
des Gesellschafters Dr. Ulrich Brunner von Fr. 300 000 auf Fr. 600 000
und diejenige des Gesellschafters Dr. Peter Honegger von Fr. 100 000
auf Fr. 200 000 erhöht worden sind.

26. Juni 1968.

Finanz-Revue AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 35 vom 12. 2. 1963, S. 429).
Die Generalversammlung vom 10. Juni 1968 hat die Statuten geändert.
Zwei Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift.

26. Juni 1968.

Fritz Leuch Aktiengesellschaft für Kleiderstoffe, in Zürich 11 (SHAB.
Nr. 298 vom 21. 12. 1965, S. 3981). Die Generalversammlung vom
24. Mai 1968 hat die Statuten geändert. Die Statuten gewähren einem
der Aktionäre ein besonderes Vorrecht im Falle der Uebertragung von
Aktien.

26. Juni 1968. Elektrotechnische Apparate, Instrumente.

Sorensen-Ard A.-G. (Sorensen-Ard S.A.) (Sorensen-Ard Ltd.), in Zürich 3
(SHAB. Nr. 250 vom 25. 10. 1966, S. 3353). Entwicklung, Herstellung,
Montage und Vertrieb von elektrotechnischen Apparaten und Instru-
menten usw. Die Generalversammlung vom 30. Mai 1968 hat die Sta-
tuten geändert. Die Firma lautet neu Sorensen AG (Sorensen SA)
(Sorensen LTD).

26. Juni 1968. Gewebe; Beteiligungen.

Emil Spoerri A.G. (Emile Spoerri S.A.), in Küssnacht (SHAB. Nr. 302
vom 29. 12. 1964, S. 3887). Fabrikation von und Handel mit Geweben
sowie Beteiligung an Unternehmungen der Textilbranche. Mit Beschluss
der Generalversammlung vom 8. Mai 1968 hat sich diese Gesellschaft

aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert.
Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eid-
genössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

26. Juni 1968. Spital- und Laborbedarf.

Cepro AG, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 301 vom 24. 12. 1965, S. 4025).
Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit solchen für Spital- und
Laborbedarf usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 10. Mai
1968 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach An-
gabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch
mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht
erfolgen.

26. Juni 1968.

Ed. Schmid, Taxameterbetrieb, in Winterthur (SHAB. Nr. 263 vom
9. 11. 1960, S. 3195). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und
Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

26. Juni 1968. Restaurant.

Rosina Bürgi, in Zürich (SHAB. Nr. 196 vom 24. 8. 1954, S. 2173).
Betrieb des Restaurants Unteres Triemli. Diese Firma ist infolge Auf-
hörens des Geschäftsbetriebs erloschen.

26. Juni 1968. Eisen, Werkzeuge.

Adolf Locher A.G., Zweigniederlassung in Zürich 5 (SHAB.
Nr. 40 vom 18. 2. 1965, S. 531). Import von und Handel mit Eisen,
Werkzeugen und Eisenwaren usw., mit Hauptsitz in Altstätten SG.
Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der
Zweigniederlassung Zürich, ist erteilt an Walter Keller, von Bussnang,
in Regensdorf.

26. Juni 1968. Kino, Kinoapparate.

Erhard Ritschard, in Zürich (SHAB. Nr. 280 vom 29. 11. 1950, S. 3063).
Kinobetrieb und Handel mit Kinoapparaten. Einzelunterschrift ist
erteilt an Erhard Ch. Ritschard jun., von Matten bei Interlaken, in
Thalwil. Der Firmainhaber Erhard Ritschard wohnt nun in San Remo
(Italien).

26. Juni 1968. Verwaltungen, Beteiligungen.

Neufina AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 117 vom 21. 5. 1962, Seite
1498). Verwaltung von Beteiligungen an und Finanzierung von Un-
ternehmen aller Art usw. Albert Rees ist aus dem Verwaltungsrat
ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges
Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt wor-
den Dr. Hanspeter Hostettler, von Basel, in Egg. Neues Geschäfts-
domizil: Freigutstrasse 27 in Zürich 2 (c/o Curator AG).

26. Juni 1968. Buchhaltungsprüfungen.

Price Waterhouse & Co., Inhaber G. B. Pollard, W. E. Parker, R. N.
Brooke, A. K. Aikman, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB.
Nr. 145 vom 24. 6. 1968, S. 1362). Prüfung von Buchhaltungen usw.
Der Gesellschafter Andrew Keith Aikman lebt in Gütertrennung.

26. Juni 1968. Bauleitung, Strassen-, Tiefbau.

F. Preisig, dipl. ing. ETH, SIA, in Zürich (SHAB. Nr. 69 vom
23. 3. 1966, S. 959). Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt um-
schrieben: Ingenieurbüro für Bauleitung und Projektierung im Stras-
sen- und allgemeinen Tiefbau sowie im Industrie- und Brückenbau.

26. Juni 1968. Lichtpauspapiere.

A. Messerli AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 85 vom 10. 4. 1968,
S. 767). Betrieb einer Spezialfabrik für Lichtpauspapiere usw. Kolle-
ktivprokura zu zweien ist erteilt an Werner Baumann, von und in
Zürich.

26. Juni 1968.

Bank Frei, Treig & Co. Aktiengesellschaft (Banque Frei, Treig & Cie
Société Anonyme) (Banca Frei, Treig & Co. Società Anonima) (Bank
Frei, Treig & Co. Limited), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 32 vom
8. 2. 1968, S. 274). Die Generalversammlung vom 19. Juni 1968 hat
die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 2250 neuen Inhaberaktien
zu Fr. 500 und 2750 neuen Aktien zu Fr. 100 ist das Grund-
kapital von Fr. 3 600 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht worden, zerlegt
in 7250 Inhaberaktien zu Fr. 500 und in 13 750 Aktien zu
Fr. 100, alle voll liberriert.

26. Juni 1968.

Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon Bührle & Co., in Zürich 11,
Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 135 vom 12. 6. 1968, S. 1256).
Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss
Schlussbilanz pr 31. Dezember 1967 sind an die «Werkzeugmaschi-
nenfabrik Oerlikon-Bührle AG», in Zürich, übergegangen. Die Liqui-
dation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

26. Juni 1968.

Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon-Bührle AG (Fabrique de Ma-
chines-Outils Oerlikon-Bührle SA) (Machine Tool Works Oerlikon-
Bührle Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der
Statuten vom 21. Juni 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt
vor allem die Herstellung und den Vertrieb von Werkzeugmaschinen
sowie auch von anderen Erzeugnissen des Maschinenbaues, von Waf-
fen und von Munition. Die Gesellschaft kann andere Unternehmungen
gründen, Beteiligungen und Liegenschaften erwerben, verwalten
und veräußern und Lizenzen übernehmen, verwerten und erteilen.
Grundkapital: Fr. 50 000 000, zerlegt in 50 000 voll liberrierte Na-
menaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Unterneh-
men der Kommanditgesellschaft «Werkzeugmaschinenfabrik Oerli-
kon Bührle & Co.», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss
Schlussbilanz pr 31. Dezember 1967, wonach die Aktiven Franken
354 565 067.34 und die Passiven Fr. 304 565 067.34 betragen, zum
Preise von Fr. 50 000 000, der voll auf das Grundkapital in Anrech-
nung gebracht wird. Publikationsorgan: Schweizerisches Handels-
amtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich, nötigenfalls
eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder me-
hreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr.
Dietrich Bührle, von Zürich, in Zumikon, zum Direktionspräsidenten
mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt Dr. Max Lanter,
von Steinach SG und Luzern, in Erlenbach ZH. Zu Direktoren mit
Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt Dr. Walter Brunner,
von und in Zürich; Siegfried Keller, von Schleitheim, in Illnau; Dr.

Lorenz Killias, von Chur, in Zürich; Stephan Balmer, von Abtwil, in Opfikon; Gabriel Lebedinsky, von Obereggsträngen, in Wetzikon; Erwin Banga, von und in Zürich, und Dr. Karl Haselbach, von Altstätten-SG, in Uitikon am Albis. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt Heinrich Burri, von Rapperswil BE, in Zürich; Siegfried Cerny, von Winterthur, in Zürich; Dr. Otto Dürst, von Diesbach GL, in Zollikon; Jakob Iseli, von Sitterdorf, in Zürich; Dr. Alexandre Gelbert, von Bionnens FR, in Geroldswil; Dr. Erwin Bauer, von Zürich, in Weinigen; Alfred Borsinger, von Baden, in Dübendorf; Dr. Walter Egli, von Biretswil, in Zürich; Fritz Keller, von Reinach AG und Zürich, in Zürich; Albert Schlappfer, von Wald AR, in Zürich, und Carlo Quirici, von Zürich und Bidogno, in Vignanello, Kollektivprokura zu zweien erteilt an Max Meili, von Hörhausen-Gündelhart, in Zürich; Alfred Schwarz, von Küssnacht, in Kloten; Friedrich Spring, von Vechigen, in Greifensee; Ernst Bandenberger, von Dinhard, in Rapperswil SG; Dr. Albert Nadig, von Tschierschen, in Schaffhausen; Dr. Wilhelm Spalding, deutscher Staatsangehöriger, in Niedergall; Helmut Krüger, von St. Gallen, in Wallisellen; Max Rubli, von Dachsen, in Zumikon; Josef Burger, von Freienwil AG, in Opfikon; Max Habisreutinger, von Hosenruck und Zürich, in Zürich; Robert Bischof, von und in Zürich; Johann Hackspacher, von und in Zürich; Friedrich Köhl, von Kallnach, in Zürich; Raeto Kühne, von St. Gallen, in Thalwil; Karl Müller, von und in Uitikon am Albis; Max Roth, von Berken BE, in Zürich; Otto Jud, von Schänis, in Zürich; Hans Dietz, von und in Zürich; Louis Zurbuchen, von Habkern, in Dietlikon; Franz Kyburz, von Zürich, in Opfikon; Max Maag, von und in Zürich; Paul Nobel, von und in Zürich; Albert Petris, von Goldingen SG, in Wallisellen; Karl Seidemann, von und in Zürich, und Hans Abplanalp, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Birchstrasse 155 in Zürich 11.

27. Juni 1968. Textilien.
Hometex AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Juni 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Textilien aller Art, insbesondere mit Heimtextilien wie Betten, Bett- und Küchenwäsche, Bettdecken, Vorhängen und Wandbehängen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Ernst Jetzer, von und in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Karl Rüsch, von St. Margrethen, in Herliberg, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Hammerstrasse 20 in Zürich 8.

27. Juni 1968. Sägerei.
H. & A. Hefli, in Männedorf, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 228 vom 30. 9. 1963, S. 2766). Sägerei usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Diejenigen Aktiven und Passiven, welche im Uebnahmestatus per 31. Dezember 1967 enthalten sind, sind an die H. & A. Hefli AG, in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

27. Juni 1968. Sägewerk, Holz, Holzrohprodukte.
H. & A. Hefli AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. Juni 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Sägereiwerken und Handel mit Holz und aus Holz hergestellten Rohprodukten; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, zerlegt in 1000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt diejenigen Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft H. & A. Hefli, in Männedorf, die im Uebnahmestatus per 31. Dezember 1967 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 3 321 420 und Passiven im Betrage von Fr. 1 965 676,53, zum Preise von Franken 1 355 743,47, von welchem Fr. 1 000 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Andere als die erwähnten Aktiven und Passiven werden nicht übernommen, doch gelten die seit dem 1. Januar 1968 mit Bezug auf den übernommenen Geschäftsbetrieb von der Kollektivgesellschaft getätigten Geschäfte als auf Rechnung der Aktiengesellschaft erfolgt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an Heinrich Hefli, von Hätzingen, in Zürich, Präsident, und Andreas Hefli, von Hätzingen, in Männedorf, welche beide Einzelunterschriften führen. Einzelprokura ist erteilt an Heinz Hefli, von Hätzingen, in Niederhasli, und Kollektivprokura zu zweien an Alfred Geiser, von Langenthal, in Zollikon, und Ernst Wüst, von Greifensee, in Männedorf. Geschäftsdomizil: Langstrasse 153 in Zürich 4.

27. Juni 1968.
Genossenschaft Mehrzweckhalle Dietikon, in Dietikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. Mai 1968 eine Genossenschaft. Zweck: Die Erstellung und Betrieb einer Mehrzweckhalle in Dietikon zur Schaffung von geeigneten Lokalisationen für kulturelle Veranstaltungen, Unterhaltungsanlässe, Hallensport und andere Zusammenkünfte, um damit das kulturelle Leben und die Vereinbarkeit in der Gemeinde anzuregen und zu fördern; die Gesellschaft kann zur Erfüllung dieses Zweckes Liegenschaften erwerben, veräußern, vermieten und verpachten und auch als Bauherr auftreten. Es bestehen Anteilsscheine zu Fr. 50, Fr. 100, Franken 300 und Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt und der Limmattaler. Der Vorstand besteht aus sieben oder neun oder elf Mitgliedern. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Verwalter. Dem Vorstände gehören an Fritz Hunziker, von Oberkulm, in Dietikon, Präsident; Heinz Bracher, von Affoltern i.E., in Dietikon, Vizepräsident; Erich Eng, von Stüsslingen, in Dietikon, Aktuar; Richard Diegelmann, von Fischenthal, in Dietikon, Verwalter; sie führen mit Kollektivunterschrift im vorerwähnten Sinne. Geschäftsdomizil: Mühlehaldestrasse 6 (bei Fritz Hunziker).

27. Juni 1968.
Baugenossenschaft berufstätiger Frauen, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 173 vom 29. 7. 1964, S. 2331). Die Generalversammlung vom 15. Mai 1968 hat die Statuten geändert. Die Anteilsscheine sind im Nennwerte von Fr. 25 und Fr. 100 erhöht worden.

27. Juni 1968.
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Hüntwangen, in Hüntwangen (SHAB. Nr. 256 vom 1. 11. 1966, S. 3434). Die Generalversammlung vom 24. Mai 1968 hat die Statuten geändert. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder solidarisch und unbeschränkt. Die statutarische Bestimmung über die Mitteilungen an die Genossenschafter ist neu gefasst worden; es ist hier jedoch nichts mehr zu erwähnen. Die Verwaltung besteht aus fünf Mitgliedern.

27. Juni 1968.
Dental Labor K. Zihler, in Zürich. Inhaber: Kurt Zihler, von Muesse, in Zürich 10. Zahntechnisches Laboratorium. Limmattstrasse 47.

27. Juni 1968. Boote: Schreineri.
Ernst Mändli, Bootsbau & Bootsbetrieb, in Laufen-Uhwiesen. Inhaber: Ernst Mändli, von und in Laufen-Uhwiesen. Bootsbau, Bootsbetrieb und Schreineri. Nohl 207.

27. Juni 1968. Elektro-, Gas-, Grillapparate.
W. Artho, in Stäfa. Inhaber: Willy Artho, von Wald ZH, in Stäfa. Fabrikation von Elektro-, Gas- und Grillapparaten. Obere Matt 20.

27. Juni 1968. Silberrückgewinnung.
W. Abramsek, in Zürich. Inhaber: Witold Abramsek, polnischer Staatsangehöriger, in Zürich 8. Betrieb einer Silberrückgewinnungsanstalt, Eugen Huber Strasse 2.

27. Juni 1968. Tankstelle, Servicestation.
A. Zraggen, in Zürich. Inhaber: Arnold Zraggen, von Schattord, in Zürich 5. Betrieb einer Tankstelle und Service-Station. Neugasse 71.

27. Juni 1968. Zubehör für die elektronische und graphische Industrie.

«Diaprint», Fritz Kühni, in Zürich. Inhaber: Fritz Kühni, von Langnau im Emmental, in Zürich 2. Einzelunterschrift ist erteilt an Marlene Kühni, von Langnau im Emmental, in Zürich. Vertretung von Maschinen, Geräten, Chemikalien und Farben für die elektronische und graphische Industrie. Mutschellenstrasse 127.

27. Juni 1968. Uhren.
Grawehr & Co., in Zürich 9. Unter dieser Firma sind Zeno Grawehr, von Gaiserwald, in Luzern, und Dr. Max Lehner, von Wollerau, in Rapperswil SG, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Dezember 1967 ihren Anfang genommen hat. Ausführung von Uhrenreparaturen, Montage von sowie Handel mit Uhren und deren Bestandteilen. Mühlezelgstrasse 15.

27. Juni 1968. Wachskerzen.
«Candela», Altenhövel & Co., Uster, in Uster, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 126 vom 2. 6. 1967, S. 1886). Herstellung von handgeknetzten Bienenwachskerzen usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Bernfried Drewes aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Anselm Altenhövel-Schmid, welcher nun Bürger von Uster ist, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «Candela», A. Altenhövel fortgesetzt. Seestrasse 23.

27. Juni 1968.
Schrott- & Metallhandel A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 140 vom 18. 6. 1968, S. 1311). Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 30. April 1968 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

27. Juni 1968. Photos.
Hans Grämiger, in Winterthur (SHAB. Nr. 139 vom 18. 6. 1934, S. 1658). Photohandlung und Atelier. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Juni 1968. Haushaltmaschinen.
Servis SA in Liq., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 292 vom 13. 12. 1967, S. 4094). Handel mit Haushaltmaschinen usw. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

27. Juni 1968. Hoch- und Tiefbau.
Streiff & Co. AG, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 225 vom 26. 9. 1966, S. 3018). Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. Neues Geschäftsdomizil: Oerlikonerstrasse 27 in Zürich 6.

27. Juni 1968. Orientteppiche.
Eugen Kobler, in Zürich (SHAB. Nr. 139 vom 18. 6. 1947, S. 1650). Handel mit Orientteppichen. Neues Geschäftsdomizil: Freilagerstrasse 47.

27. Juni 1968. Riemen-, Schlauch-, Gurtenweberei.
Schoch-Werneck A.G., in Stäfa (SHAB. Nr. 32 vom 8. 2. 1967, S. 484). mechanische Treibriemen-, Schlauch- und Gurtenweberei usw. Neu ist mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Gertrud Nauer, von Zürich, in Stäfa. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Traude Müller, von Belp, in Stäfa.

27. Juni 1968.
Bank Kurz AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 135 vom 12. 6. 1968, S. 1255). Die Prokura von Paul Schmidt ist erloschen.

27. Juni 1968.
Baugenossenschaft Allmend Horgen, in Horgen (SHAB. Nr. 283 vom 2. 12. 1966, S. 3814). Dr. Thomas Krayenbühl, Karl Günthard und Otto Käser sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt worden Willy Kägi, von Rüti ZH, in Horgen, als Präsident; Willy Flury, von Hägendorf, in Horgen, als Vizepräsident; und Jörg Müller, von und in Horgen, als Aktuar. Neues Geschäftsdomizil: Zugerstrasse 53 (bei Willy Kägi).

27. Juni 1968. Reklame, Werbung.
MacManus, John & Adams SA, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 60 vom 12. 3. 1968, S. 523). Führung einer Reklame- und Werbeagentur usw. René Kessler, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Peter Zimmermann, dessen Prokura erloschen ist, als Sekretär mit Einzelunterschrift, sowie Georg Böhrer, von Solothurn, in Maur ZH, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juni 1968.
Neutra Treuhander A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 298 vom 20. 12. 1967, S. 4171). Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden André Weissenbach, von Bremgarten AG, in Lausanne.

27. Juni 1968.
Büro-Geräte A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 117 vom 20. 5. 1968, S. 1080). Herstellung, Kauf und Verkauf von Büromaschinen usw. Giovanni Simioni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als Vizepräsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Ralf Klett, von Zürich und Zollikon, in Basel.

27. Juni 1968.
Photorapid A.G. Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 117 vom 20. 5. 1968, S. 1079). Herstellung, Kauf und Verkauf von Geräten und Maschinen für die Herstellung von photographischen Reproduktionen usw. Giovanni Simioni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als Vizepräsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Ralf Klett, von Zürich und Zollikon, in Basel.

27. Juni 1968.
Elektro-Watt Ingenieurunternehmung AG (Electro-Watt Ingénieurs-Consils S.A.) (Electro-Watt Engineering Services Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 98 vom 28. 4. 1967, S. 1445). Die Unterschrift von Alexandre Verrey sowie die Prokura von Werner Rutschmann sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. Bruno Gloor, von Winterthur und Dürrenäsch AG, in Aadorf TG; Michel Gavard, von Genf, in Adliswil; Peider Känz, von Guarda, in Ardez GR, und Jakob Rohner, von Herisau, in Maur.

27. Juni 1968.
Hermes Süsstoff AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 25 vom 31. 1. 1968, S. 209). Handel mit chemischen Produkten, insbesondere Süsstoffen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Daniel Jäggi, von Mädiswil, in Zürich.

27. Juni 1968. Maschinen.
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft (Sulzer Frères, Société Anonyme) (Sulzer Brothers, Limited) (Fratelli Sulzer, Società Anonima), in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 146 vom 25. 6. 1968, S. 1374). Betrieb von Maschinenfabriken usw. Die Prokura von Dr. Ernst Waldmeyer ist erloschen. Dr. Jean Hotz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Dr. Peter Sulzer, von Winterthur, in Hettlingen.

27. Juni 1968.
Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, Auslands-Abteilung, Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB. Nr. 146 vom 25. 6. 1968, S. 1373). mit Hauptsitz unter der Firma «Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft» in Thayngen. Dr. Robert Hochstrasser und Dr. Karl Schaumann führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektoren, sondern als stellvertretende Direktoren. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Ernst Wegmüller, Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen.

27. Juni 1968.
Kredit- und Hypothekbank Zürich AG. (Banque Hypothécaire et de Crédit S.A. Zurich), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 119 vom 25. 5. 1967, S. 1967). Das Fr. 1 000 000 betragende Grundkapital ist nun voll liberiert.

27. Juni 1968.
Sparkasse Zinstragender Sparhafen, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 150 vom 30. 6. 1966, S. 2110). Die Unterschrift von Max Spörri ist erloschen. Zum Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden René Rubin; seine Prokura ist erloschen.

27. Juni 1968. Bauspengerei, Bedachungen.
Karl Aschwanden, in Winterthur (SHAB. Nr. 89 vom 20. 4. 1964, S. 1222). Bauspengerei und Flachbedachungen. Die Prokura von Ernst Joppich ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Zürcherstrasse 300.

27. Juni 1968.
R. H. Kaspar Papeterie zur Post A.-G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 135 vom 14. 6. 1965, S. 1857). Dr. Edwin Müller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Anna Kaspar, von Zürich, in Dübendorf.

27. Juni 1968. Datenerfassungs- und -bearbeitungsanlagen.
MDS Corporation Zürich AG, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 135 vom 12. 6. 1968, S. 1255). Entwicklung, Produktion und Vertrieb von elektronischen Datenerfassungs- und -verarbeitungsanlagen usw. Der Kollektivprokurist Dr. Guido Fischler zeichnet nun zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist nun erteilt an Lucie Bochud, von Posieux und Bossnens, in Zürich.

27. Juni 1968.
Wegenstein Management Holding AG, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 78 vom 2. 4. 1968, S. 697). Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, insbesondere an solchen, die sich mit Aufgaben der Unternehmensberatung und der technischen Planung befassen usw.; Peter Griedler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Dr. Hellmut Rauh sind erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Wolfgang Herfurth, deutscher Staatsangehöriger, in Duisburg, Kurt Müller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. Juni 1968.
Talag Finanzgesellschaft AG (Société Financière Talag SA) (Talag Finance Ltd.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 43 vom 21. 2. 1966, S. 576). Die Generalversammlung vom 25. Juni 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 2000 neuen Inhaberk Aktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 4 000 000 auf Fr. 6 000 000 erhöht worden, zerlegt in 6000 voll einbezahlte Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Andreas Geissmann, von Häglingen, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Rolf Marti, von Rüttenen, in Oberrohrdorf AG. Die Prokuren von Ernst Hohn und Willi Giedemann sind erloschen.

27. Juni 1968. Stahlwaren, Haushaltartikel.
Riethmüller AG (Riethmüller SA) (Riethmüller Ltd) (Riethmüller S.p.A.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Juni und 26. Juni 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Stahlwaren, Haushalt- und Geschenkartikeln sowie ähnlichen Waren. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern; Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräußern, und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Franken 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beschließt, das unter der Firma «Walter Riethmüller» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss einer auf den 30. Juni 1968 zu erstellenden Uebnahmebilanz zu übernehmen, und zwar zu einem Preis von gleicher Höhe wie der Aktivenüberschuss, den jene Bilanz aufweisen wird, höchstens aber zum Preise von Fr. 395 000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Werner Hauser, von Stadel und Zollikon, in Zollikon; er führt Einzelunterschrift. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Richard Bühler, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Rennweg 58 in Zürich 1.

28. Juni 1968. Beratungen, Beteiligungen.
P-C Part-Consult AG (P-C Part-Consult SA) (P-C Part-Consult Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Juni 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung Dritter bei der Durchführung von Beteiligungs-, Kredit- und anderen Geschäften sowie Vermittlung solcher Transaktionen. Die Gesellschaft kann sich auch an solchen Geschäften beteiligen und für eigene und fremde Rechnung Wertpapiere und Immobilien kaufen und verkaufen. Sie kann sich an ähnlichen und anderen Gesellschaften beteiligen und Vertretungen übernehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder schriftlich gegen Empfangsschein. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Peter Gut, von Erlenbach, Zürich und Stadel ZH, in Erlenbach; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 22 in Zürich 1 (bei der Bank Gut Streiff AG).

28. Juni 1968. Waren aller Art, Rohprodukte.
Suec AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Mai 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie mit Rohprodukten; die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmen des Export- und Importhandels beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamts-

blatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Robert Lutz, von Zollikon und Walzenhausen, in Zürich, Präsident; Milan Jovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Belgrad, und Alberto R. Joos, von Mellingen, in Zürich. Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 3, Zürich 1.

28. Juni 1968. Teppich, Bodenbeläge.

Flortex AG, in Volketswil, Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. Juni 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel in erster Linie mit Teppichen und Bodenbelägen aller Art sowie ferner mit anderen Artikeln für die Inneneinrichtung. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre (sofern diese alle bekannt sind): eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Walter Höfliger, von Freienbach, in Zürich. Geschäftsdomizil: Geerenstrasse in Kindhausen.

28. Juni 1968.

Bug-Alu-Technik Vertriebs-AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. Juni 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb von technischen Produkten aus Leichtmetall und Kunststoff, insbesondere von modernen Spezialbeschlägen, Metallfensterbänken, Regenschutzschienen und gekanteten Sonderprofilen. Die Gesellschaft kann technische Erzeugnisse auch selbst herstellen, sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Veröffentlichung im Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Albert Stürm, von Goldach, in St. Gallen; er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Gebhard Buck, deutscher Staatsangehöriger, in Vogt b/Ravensburg (Deutschland). Geschäftsdomizil: Forchstrasse 34 in Zürich 8.

28. Juni 1968.

Schwimmbad-Genossenschaft Töss, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 40 vom 20. 2. 1964, S. 534). Betrieb eines Schwimmbades usw. Die Generalversammlung vom 10. Mai 1968 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren.

28. Juni 1968.

Lebensmittelverein Zürich (LVZ) Allgemeine Konsumgenossenschaft Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 206 vom 4. 9. 1967, S. 2938). Mit Beschluss des Genossenschaftsrates vom 3. Mai 1968 und mit Urabstimmung vom 24. Mai 1968 sind die Statuten geändert worden. Die Firma lautet neu **Lebensmittelverein Zürich (LVZ), Coop-Konsumgenossenschaft**. Die Genossenschaft bezweckt, auf dem Wege der genossenschaftlichen Selbsthilfe, die Verbesserung der wirtschaftlichen Lage und die Förderung der sozialen Wohlfahrt ihrer Mitglieder. Diesen Zweck sucht sie insbesondere zu erreichen durch: a) gemeinsamen Einkauf oder eigene Produktion von Lebensmitteln und andern Bedarfsartikeln in guter Qualität und deren Abgabe an die Mitglieder zu gerechten Preisen, unter besonderer Berücksichtigung der lebenswichtigen Bedürfnisse der Bevölkerung; b) Beteiligung an genossenschaftlichen, öffentlichen und anderen Unternehmungen zur besseren und billigeren Beschaffung aller Bedarfsartikel und zur Wahrung der allgemeinen Genossenschaftsinteressen; c) genossenschaftliche Aufklärung der Mitglieder und genossenschaftliche Schulung des Personals; d) Förderung aller Bestrebungen, die auf eine Stärkung und Ausbreitung der Genossenschaftsbewegung als Ganzes gerichtet sind. Die Bekanntmachungen erfolgen in der «Genossenschaft» und soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat (bisher «Verwaltungskommission») besteht aus 7 Mitgliedern.

28. Juni 1968. Elektronische Schaltungselemente.

Transistor A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 292 vom 13. 12. 1967, S. 4094). Forschung, Entwicklung, Herstellung und Verkauf elektronischer Schaltungselemente und Schaltungen jeder Art usw. Die Generalversammlung vom 30. Mai 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 550 neuen Aktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 550 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist voll durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist zerlegt in 1100 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000.

28. Juni 1968. Pelz-, Textilwaren.

Michèle Fridmann, in Zürich. Inhaberin: Michaela Fridmann, staatenlos, in Zürich 6. Einzelunterschrift ist erteilt an Jonel Fridmann, staatenlos, in Zürich, und Lina Fridmann, von Wetzwil a. A., in Zürich. Handel mit Waren aller Art, insbesondere Pelz- und Textilwaren. Bucheggstrasse 169.

28. Juni 1968. Sachen-, Autotransporte, Kohlen.

Aug. Hirtzel, in Dietikon (SHAB. Nr. 280 vom 28. 11. 1940, S. 2194). Autotransporte und Kohlenhandel. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäfts mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Aug. Hirtzel, Inhaberin Frau Hirtzel-Honegger», in Dietikon, erloschen.

28. Juni 1968. Sachen-, Autotransporte, Brennstoffe, Kies.

Aug. Hirtzel, Inhaberin Frau Hirtzel-Honegger, in Dietikon. Inhaberin dieser Firma ist Wwe. Mathilde Hirtzel-Honegger, von und in Dietikon. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Aug. Hirtzel», in Dietikon, übernommen. Autotransporte (Sachen) sowie Handel mit Brennstoffen und Kies. Oberdorfstrasse 45.

28. Juni 1968. Bücher.

Beer & Cie., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 120 vom 28. 5. 1964, S. 1666). Verlags- und Sortimentsbuchhandlung. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Hans Kaspar Peter Beer ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist als unbeschränkt haftende Gesellschafterin in die Gesellschaft eingetreten Wwe. Hedwig Beer, geb. Rühlisberger, von Uetikon am See, in Zürich 1. Ferner sind neu als Kommanditäre mit je einer Kommanditums von Fr. 5000 (Franken fünftausend) in die Gesellschaft eingetreten Hans Ulrich Beer, geb. 1958, und Christine Karin Beer, geb. 1959, beide von Uetikon am See, in Zürich. Beide Kommanditums sind voll durch Übernahme eines entsprechenden Teils der Vermögensanlage des verstorbenen Gesellschafters Hans Kaspar Peter Beer liberiert worden, wobei die übernommenen Einlage zum Nennwert angerechnet wurden. Die beiden neuen Kommanditäre waren beim Abschluss des Gesellschaftsvertrages von einem Beistand vertreten. Die Vermögenssachbehörde der Stadt Zürich hat dem Gesellschaftsvertrag mit Beschluss vom 5. April 1968 zugestimmt.

28. Juni 1968. Clichés.

Schwittiger A.G., Basel, Filiale Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 123 vom 28. 5. 1968, S. 1141). Anfertigung von Clichés usw. mit Hauptsitz unter der Firma «Schwittiger AG» in Basel. Dr. Walter Heeb, nun in Schwerzenbach, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern als stellvertretender Direktor.

28. Juni 1968.

Bank Widemann & Co. AG (Banque Widemann & Co. S.A.) (Bank Widemann & Co. Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 57 vom 9. 3.

1967, S. 845). Dr. iur. Hermann Walder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jürg Keller ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Kilian Nathan, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Heinrich Oechslin, von Einsiedeln, in Lachen SZ. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Theodor Arnold, von und in Zürich.

28. Juni 1968. Baumwollwaren.

Joseph Heim Söhne, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 46 vom 25. 2. 1952, S. 522). Baumwollwaren en gros. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Joseph Heim Söhne in Liq.** durchgeführt. Liquidatoren mit Einzelunterschrift sind die beiden Gesellschafter Otto Heim und Paul Heim.

28. Juni 1968. Beleuchtungsanlagen und -körper.

Technolux A.G., in Langnau a. A. (SHAB. Nr. 268 vom 15. 11. 1961, S. 3322). Projektierung und Herstellung von und Handel mit Beleuchtungsanlagen und Leuchtungskörpern usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 24. April 1968 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Wertschöpfungsverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

17. Mai 1968.

Bibrol Bauchemie AG, in Kappelen. Mit Statuten vom 18. April 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb chemischer Bauteilschutzmittel und artverwandter Erzeugnisse. Das Grundkapital beträgt Franken 100 000, eingeteilt in 100 Aktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 72 500 einbezahlt. Die Veröffentlichungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre werden diesen mit eingeschriebenem Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Franz Joseph Aschwanden, von Altdorf, in Biel BE. Dieser führt Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: bei Fritz Möri, Burgerschreiber, Kappelen. Geschäftslokal: Burgunderweg 32, Biel.

Bureau Bern

Nachtrag.

Brevag Aktiengesellschaft Bern, in Bern. Unterhalt von Oelfeuerungen und Heizanlagen (SHAB. Nr. 148 vom 27. 6. 1968, S. 1395). Die Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

28. Juni 1968.

Milani & Kobi, Werbeberater, in Bern. Unter dieser Firma sind Alex Milani, von Basel, in Spiegel, Gemeinde Köniz, und Fritz Kobi, von und in Münchenbuchsee, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1968 begonnen hat. Beratung auf dem Gebiet der Werbung und «Public Relations». Kramgasse 68.

1. Juli 1968. Transporte.

H. Tanner, in Bern. Ausführung von Transporten (SHAB. Nr. 201 vom 29. 8. 1967, S. 2877). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

1. Juli 1968. Entrostungen, Malergeschäft.

E. Krähenbühl, Sohn, in Bern. Ausführung von Sandstrahlentrostungen und Industrieentrostungen, Malergeschäft (SHAB. Nr. 122 vom 29. 5. 1958, S. 1466). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Rosshäusern, Gemeinde Mühlberg (SHAB. Nr. 139 vom 17. 6. 1968, S. 1303), im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1968.

Immobilien-Gesellschaft Bernasca A.G., in Bern (SHAB. Nr. 190 vom 16. 8. 1966, S. 2614). In der Generalversammlung vom 10. April 1968 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Erwerb und Verkauf sowie Ueberbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung eigener Grundstücke. Der Verwaltungsrat besteht jetzt aus mindestens 2 Mitgliedern. Aus dem Verwaltungsrat sind Albert Rüegg und Dr. Charles Edouard Bourcart ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neuer Präsident des Verwaltungsrates wurde gewählt Dr. Hermann Rupp (bisher Mitglied) und als Vizepräsident Max Refer (bisher Mitglied). Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Utzinger, von und in Basel.

1. Juli 1968.

Immobilien-Gesellschaft Bernanova A.G., in Bern (SHAB. Nr. 111 vom 14. 5. 1963, S. 1398). In der Generalversammlung vom 10. April 1968 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Erwerb und Verkauf sowie Ueberbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung eigener Grundstücke. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern. Aus dem Verwaltungsrat sind Albert Rüegg und Dr. Charles Edouard Bourcart ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neuer Präsident des Verwaltungsrates wurde gewählt Dr. Hermann Rupp (bisher Mitglied) und als Vizepräsident Max Refer (bisher Mitglied). Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Utzinger, von und in Basel.

1. Juli 1968. Spenglerei, sanitäre Anlagen.

Adrian Humbel, in Bern. Spenglerei und sanitäre Anlagen (SHAB. Nr. 67 vom 21. 3. 1961, S. 810). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

1. Juli 1968. Spenglerei, sanitäre Installationen.

Hansrudolf Humbel, in Bern. Inhaber der Firma ist Hansrudolf Humbel, von Boniswil, in Bern. Spenglerei und sanitäre Installationen. Gerbergasse 26.

1. Juli 1968.

Kautouhbank von Bern (Banque cantonale de Bern) (Banca Cantonale di Berna) (Cantonal Bank of Bern), in Bern. Staatsinstitut (SHAB. Nr. 107 vom 8. 5. 1968, S. 986). Die Unterschrift von Ernst Blaser, Generaldirektor, ist erloschen. Zum Generaldirektor wurde ernannt Hans Dähler, von Seftigen, in Muri bei Bern (bisher Direktor der Hauptbank); er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Kurt Meier ist nun Direktor (bisher stellvertretender Direktor); er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzweigs.

Bureau Biel

27. Juni 1968. Hoch- und Tiefbau.

Gestach & Co. AG, in Biel. Betrieb einer Unternehmung für Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 219 vom 19. 9. 1967, S. 3110). An der Generalversammlung vom 25. Juni 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 300 Aktien zu Fr. 1000. Diese sind durch Barzahlung von zusammen Fr. 200 000 und durch Verrechnung mit einer Forderung von Fr. 100 000 voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Aktien zu Fr. 1000. Rudolf Schäfer, dessen Prokura erloschen ist, wurde zum Geschäftsführer ernannt. Er zeichnet zusammen mit einem der Prokuristen kollektiv zu zweien.

27. Juni 1968. Galvanische Anstalt.

Hugo Helbling & Cie., in Biel, galvanische Anstalt, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 305 vom 29. 12. 1956, S. 3342). Der Kom-

manditär Samuel Helbling ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 20 000 ist erloschen. Lily Helbling geb. Meier, von Jona, in Biel, ist als Kommanditistin mit einer aus Sondergut stammenden Kommandite von Fr. 1000 eingetreten.

28. Juni 1968. Beteiligungen.

Hermo AG, in Biel. Beteiligung an andern Unternehmen (SHAB. Nr. 16 vom 20. 1. 1966, S. 201). Peter Hertig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Karl Theodor Hertig, von Rüderswil, in Leubringen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Juni 1968. Uhren.

Glycine SA, in Biel. Herstellung, Kauf und Export von Uhrwerken, Uhren und sonstigen Produkten der Uhrenindustrie (SHAB. Nr. 19 vom 24. 1. 1966, S. 245). Peter Hertig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Karl Theodor Hertig, von Rüderswil, in Leubringen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift des Direktors Werner Glur ist erloschen.

28. Juni 1968.

Fabriques d'Horlogerie Glycine & Altus SA, in Biel. Herstellung, Kauf, Verkauf und Export von Uhrwerken, Uhren und sonstigen Produkten der Uhrenindustrie und der Bijouterie (SHAB. Nr. 19 vom 24. 1. 1967, S. 2388). Peter Hertig ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

28. Juni 1968. Epicerie.

Carlo Maccarini, à Bienn e. Le chef de la maison est Carlo Maccarini, de nationalité italienne, à Bienn e. Epicerie. Rue du Marché-Neuf 21.

28. Juni 1968.

Charles Hertig Uhrenexport AG, in Biel. Kauf, Verkauf und Export von Uhrwerken, Uhren, Uhrenbestandteilen und Fournituren sowie von sonstigen Produkten der Uhrenindustrie und der Bijouterie (SHAB. Nr. 19 vom 24. 1. 1966, S. 245/46). Peter Hertig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Karl Theodor Hertig, von Rüderswil, in Leubringen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Martha Plüss ist erloschen.

28. Juni 1968.

Era Watch Co. Limited C. Riefler-Flury & Co., in Biel (SHAB. Nr. 18 vom 23. 1. 1968, S. 148). Einzelprokura wurde erteilt an Francis Houriet, von Mont-Tramelan, in Biel.

28. Juni 1968. Molkerei, Lebensmittel.

Roh. Grünig, in Biel. Molkerei und Handel mit Lebensmitteln en gros (SHAB. Nr. 275 vom 23. 11. 1967, S. 3867). Kollektivprokura wurde erteilt an: Robert Rast, von Emmen LU, in Biel; Jean Moser, von Landskühl, in Biel, und Albert Krachpeltz, von Biel BE und Zürich, in Bellmund. Sie zeichnen kollektiv zu zweien entweder mit dem Firmainhaber Robert Grünig oder mit den Prokuristen Hans-ueli Grünig und Markus Grünig.

Bureau Burgdorf

Nachtrag.

Buchdruckerei Haller & Jenzer, zum Gutenberg AG., in Burgdorf (SHAB. Nr. 147 vom 26. 6. 1968, S. 1386). Emil Jenzer, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

Bureau de Delémont

28. Juni 1968. Restaurant.

André Martin, à Delémont. Le chef de la maison est André Martin, de Couvet NE, à Delémont, séparé de biens d'Anne-Marie née Allemann. Exploitation du restaurant Métropole. Avenue de la Sorne 4.

28. Juni 1968. Restaurant.

André Seuret, à Delémont. Le chef de la maison est André Seuret, de Châtillon BE, à Delémont. Exploitation du restaurant de la Tour Rouge. Route de Porrentruy 10.

28. Juni 1968.

Schmidt-Automobiles S.A., à Courtételle. Suivant statuts du 25. Juni 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'exploitation d'un atelier de réparation de voitures automobiles; construction et réparation de carrosseries; le commerce de voitures automobiles de tout genre, de même que la réalisation de toutes les transactions qui se rapportent à l'exploitation d'un garage-carrosserie pour voitures automobiles. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 30 000. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Florent Schmidt, président, et de Pierre-Olivier Schmidt, secrétaire, tous deux de La Chaux-de-Fonds, à Porrentruy. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs. Rue du Stand 111a.

Bureau Laufjen

25. Juni 1968.

Werner Steiner, Gasthof «Rüti», in Liesberg. Inhaber der Firma ist Werner Steiner, von und in Liesberg. Betrieb eines Gasthofes.

28. Juni 1968.

Franz Grossrieder-Schiesser, Rest. «Traube», in Wahlen. Inhaber der Firma ist Franz Grossrieder, von Wünnwil, in Wahlen. Betrieb eines Restaurants.

Bureau de Montier

28. Juni 1968. Menuiserie-ébénisterie.

Rueff & Cie, à Lajoux, exploitation d'une menuiserie-ébénisterie, société en nom collectif (FOSC. du 18. 3. 1966, N° 65, p. 902). L'associé André Hulmann s'est retiré de la société des le 1^{er} juin 1968. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des associés restants Maurice Rueff et Michel Chappatte.

Bureau Saanen

27. Juni 1968. Kinderheim, Privatschule.

F. Sicking, Kinderheim und Privatschule Chalet Pfundacker Saanen, in Saanen. Inhaber der Firma ist Fritz Sicking, von und in Saanen. Betrieb eines Kinderheims mit Privatschule.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

27. Juni 1968. Horlogerie.

A. C. Miserez S.A., à Saignelégier, fabrique de boîtes de montres (FOSC. du 30. 3. 1966, N° 75, p. 1048). L'unique administrateur Alphonse Miserez a transféré son domicile à Saignelégier.

27. Juni 1968.

Alphonse Miserez, Fabrique de boîtes or, à Saignelégier (FOSC. du 30. 3. 1966, N° 75, p. 1048). Le titulaire Alphonse Miserez a transféré son domicile à Saignelégier.

27. Juni 1968. Horlogerie.

Alphonse Miserez & Cie, à Montfaucon, fabrication de boîtes de montres (FOSC. du 30. 3. 1966, N° 75, p. 1048). L'associé Alphonse Miserez a transféré son domicile à Saignelégier.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

25 giugno 1968. Immobili, ecc.

Chesa Nova S.A., in Lugano, la costruzione di immobili, ecc. (FUSC. del 16. 9. 1966, N° 217, p. 2926). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede sociale a St. Moritz (FUSC. del 29. 12. 1966, N° 305, p. 4146).

25 giugno 1968. Articoli tecnici, ecc.

Tecnodomo S.A., in Lugano, l'importazione di articoli tecnici, ecc. (FUSC. del 4. 11. 1965, N° 258, p. 3463). Mirella Bernasconi, già amministratrice unica, dimissionaria, è ora procuratrice con firma individuale. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Curio Bernasconi, da ed in Lugano.

25 giugno 1968. Ferramenta, ecc.

Armafer S.A., in Lugano, il commercio di ferramenta, ecc. (FUSC. del 16. 8. 1967, N° 190, p. 2749). (FUSC. del 16. 8. 1967, N° 190, p. 2749). Gino Fasoletti, già presidente dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora così composto: Giuliano Santini, da S. Antonio, in Soragno, presidente (nuovo); Pietro Brocchi, ora in Lugano, vice-presidente, e Ernst Honegger, membro (già iscritti), tutti con firma collettiva a due. D° Italo Conti, da Taverne, in Lugano, è procuratore con firma individuale.

Distretto di Mendrisio

26 giugno 1968. Confezione.

Manufactures Prince S.A., in Chiasso, la confezione di indumenti in genere e in pelle, ecc. (FUSC. del 21. 4. 1964, N° 90, p. 1242). La società è sciolta in seguito al fallimento pronunciato dalla Pretura di Mendrisio con decreto del 10 giugno 1968.

26 giugno 1968. Partecipazioni.

Nabo Holding, in Chiasso. Società anonima con statuti in data 24 giugno 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società e in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona del Dr. Armando Pedrazzi, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., via Livio 5, Chiasso.

26 giugno 1968. Albergo.

Böni Mario & Co., in Vaulsa, gestione dell'albergo, ristorante e bar Conca Bella, società in nome collettivo (FUSC. del 10. 5. 1963, N° 108, p. 1363). La società è sciolta a partire dal 1° giugno 1968. La sua liquidazione, essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

26 giugno 1968. Immeubles.

Musardon S.A., a Villars, commune d'Ollon, achat, location, construction et revente d'immeubles sis en Suisse (FOSC. du 30. 11. 1955, p. 3061). Blanche Blinzig, de Chavornay et Orbe, à Villars sur Ollon, a été nommée administratrice unique en remplacement de Jacques Guillox, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature individuelle de l'administratrice unique. Domicile légal et bureaux de la société: chez l'administratrice Blanche Blinzig, Casa del Sol.

26 juin 1968.

Sidesta-Société Immobilière de l'Eau Froide S.A., à Villeneuve, construction de maisons locatives aux exigences modernes de l'hygiène et de l'économie domestique et destinées à des familles de conditions modestes, etc. (FOSC. du 21. 3. 1966, p. 930). Le conseil d'administration est actuellement composé de René Michel, de Bönigen BE, à Villeneuve, président; Louis Culaud, de Noville, à Villeneuve, vice-président (déjà inscrit); Paul Saugy, de Rougemont, à Villeneuve, secrétaire (déjà inscrit); Michel Morod, d'Ormont-Dessus, à Villeneuve, nouveau, René Clerc, de Port-Vallais et Villeneuve, à Villeneuve (déjà inscrit); Gilbert Allamand, d'Ormont-Dessus, à Villeneuve (déjà inscrit), membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Antoine Thélin, président, et Edmond Gagnaux, membre, sont démissionnaires. La signature d'Antoine Thélin est radiée.

27 juin 1968. Constructions métalliques et mécaniques, etc.

Zwahlen et Mayr S.A., précédemment à Prilly, société anonyme (FOSC. du 14. 12. 1967, p. 4111). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale ordinaire du 13 mai 1968, la société a décidé: de transférer son siège social à Aigle; d'augmenter son capital social de fr. 3.000.000 à fr. 4.500.000 par l'émission de 15.000 actions nouvelles, nominatives, entièrement libérées, actions de priorité et à droit de vote privilégié (avantages quant au dividende et à la part de liquidation), ces nouvelles actions étant entièrement libérées en espèces; de transformer les 6000 actions anciennes, nominatives, de fr. 500 chacune, entièrement libérées, en actions au porteur. Le conseil d'administration se composera de trois à sept membres. L'assemblée générale est convoquée par avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce et par avis recommandé. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. La société a pour but la fabrication, l'exécution et la vente, en Suisse et à l'étranger, de toutes constructions métalliques et mécaniques tels que ponts, charpentes, chaudronnerie, serrurerie, menuiserie, équipements industriels; elle pourra s'intéresser à toutes opérations commerciales, industrielles, financières, mobilières ou immobilières s'y rapportant. Les statuts originaux portant la date du 21 juillet 1948, ont été modifiés en date des 18 mai 1949, 6 mars 1951, 20 décembre 1958, 5 mai 1966 et 13 mai 1968. Le capital social, entièrement libéré, est fixé à la somme de fr. 4.500.000, divisé en 15.000 actions nominatives, entièrement libérées, de francs 100 chacune, privilégiées quant au dividende, au droit de vote et à la part de liquidation, et en 6000 actions au porteur ordinaires de fr. 500 chacune. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. L'administrateur Pierre Mayr est démissionnaire; sa signature est radiée, ainsi que celle de Georges Fuchsman. Le conseil d'administration se compose de: Marc Giovanola, de et à Monthey, président (nouveau); Henri Zwahlen, de Gessenay et Rougemont, à Lausanne, vice-président (déjà inscrit); Pascal Bucin, de Semsales et Châtel-St-Denis, à Monthey, secrétaire (nouveau); Gustave-Louis Chapuis, de Romanel s/Lausanne, à Vallorbe; Maurice Cosandey, de Sassel, à Lausanne; Emmanuel Faillettaz, de l'Isle, Cuarnens et Moiry, à Lausanne, et Alfred Gisling, de Gossau ZH, à Pully, ces quatre derniers déjà inscrits. Le directeur est Paul Ruchstühl, de Tobel et Brannau TG, à Pully (déjà inscrit). Les directeurs-adjoints sont: René Perréaz, de et à Aigle; Etienne Rossetti, de Lausanne, à La Tour-de-Peilz (les deux déjà inscrits). Les fonds de procuration sont: Berthold Luthi, de Lauperswil BE, à Prilly; Jean-Pégnat, de Courgenay BE, à La Tour-de-Peilz (ces deux déjà inscrits); et André Henzen, de Viège VS, à Aigle, nouveau. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, du directeur, des directeurs-adjoints ou des fondés de procuration. Bureaux de la société: dans ses locaux.

Bureau de Cossonay

25 juin 1968. Salon de coiffure.

F. Michaud, à La Sarraz. Le chef de la maison est Françoise Michaud, d'Orny, à La Sarraz. Exploitation d'un salon de coiffure, Grand Rue La Sarraz.

Bureau de Grandson

20 juin 1968. Immeubles.

Au Chantel S.A., à Bulle. Suivant acte authentique et statuts du 17 juin 1968, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but toutes opérations immobilières en Suisse et à l'étranger, et notamment l'achat d'une parcelle à Bulle, la construction et la gérance d'une maison de vacances. La société acquiert d'Albert Sœur, pour le prix de fr. 18.000, la parcelle 1145 de Bulle, sise «Au Chantel», d'une surface de 4513 m². Le capital social est de fr. 50.000, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par lettre personnelle aux actionnaires. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration de la société est confiée à un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur est Willy Roulet, de Fontaines-sur-Grandson, à Yverdon, qui engage la société par sa signature individuelle. Adresse: A. Bulle, dans les locaux de l'administrateur Willy Roulet.

26 juin 1968. Articles souvenirs.

R. Vuilleumet, à Provence. Fabrication et commerce d'articles-souvenir, en faillite (FOSC. du 16. 2. 1968, N° 39, p. 339). Le titulaire et son épouse Janine née Wäber ont adopté par contrat de mariage le régime de la séparation de biens.

Bureau de Lausanne

26 juin 1968. Immeubles.

La Charbonnière S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 12. 4. 1966, p. 1159);

Charmettes B., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 12. 4. 1966, p. 1159);

La Gordanne S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 12. 4. 1966, p. 1159);

Société Immobilière Avenue Rambert N° 14, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 22. 4. 1966, p. 1302);

La Caille S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 12. 4. 1966, p. 1159);

Historiette S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 13. 4. 1966, p. 1176);

Monmajour, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 13. 4. 1966, p. 1176);

Investar S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 14. 4. 1966, p. 1187);

Pré du Tunnel S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 22. 4. 1966, p. 1302);

Société anonyme de la Villa Yolande, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 3. 5. 1966, p. 1434);

Société immobilière de Villamont Mon Repos C., à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 3. 5. 1966, p. 1434);

Clos Verdure S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 12. 4. 1966, p. 1160);

Société Immobilière Rivage-Fleuri B., à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 22. 4. 1966, p. 1302).

L'administrateur Hervé de Rham est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Elisabeth de Rham, de Giez, à St-Sulpice VD.

26 juin 1968. Immeubles.

S.I. Belcoudre S.A., à Lausanne (FOSC. du 15. 3. 1967, p. 915). L'administrateur Hans Gerber est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: André Roulier, de Champvent, à Pully. Bureaux transférés: rue du Gd-Pont 18 (chez Compagnie Financière et de Crédit S.A.).

26 juin 1968. Hydrocarbures.

Agip (Suisse) S.A., à Lausanne, commerce et industrie des hydrocarbures (FOSC. du 20. 12. 1967, p. 4178). Giulio Roscini, d'Italie, à Lausanne, est nommé directeur général avec signature collective à deux.

26 juin 1968. Produits congelés.

Sea Foods and Trading Company S.A., à Lausanne, commerce de produits congelés (FOSC. du 28. 11. 1962, p. 3434). Edmond Henry n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Pierre Chavan, de Pully, à Lausanne.

26 juin 1968. Epicerie.

Mme Magnenet, à Lausanne, épicerie-primiers à l'enseigne «Epicerie Cécil» (FOSC. du 4. 7. 1955, p. 1744). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

26 juin 1968.

Comptoir Suisse Lausanne, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 17. 2. 1967, p. 590). L'administrateur Karl Welter est démissionnaire; sa signature est radiée.

26 juin 1968. Boucherie.

Ed. Pache, à Lausanne, boucherie-charcuterie (FOSC. du 28. 6. 1943). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

26 juin 1968.

Banque de l'Indochine, à Paris, succursale de Lausanne, à Lausanne, toutes opérations de banque (FOSC. du 5. 10. 1967, p. 3307), société anonyme avec siège principal à Paris. La signature de Maurice Duchamp de la Geneste est radiée. Maurice Vienne, de France, à Lausanne, est nommé directeur de la succursale, avec signature collective à deux.

Bureau de Nyon

26 juin 1968. Brevets, etc.

Interlund S.A., à Nyon, brevets d'invention, etc. (FOSC. du 6. 1. 1965, N° 3, p. 42). Les administrateurs Clas Clementson et Peter Gloor ont démissionné; leurs signatures sont radiées. L'administrateur Otto Roethlisberger (inscrit) engagera désormais la société par sa signature individuelle.

26 juin 1968.

Union de Banques Suisses, succursale de Nyon (FOSC. du 29. 1. 1968, N° 23, p. 193), société anonyme avec siège principal à Zurich. Les signatures de l'administrateur Charles Zoelly et des directeurs généraux Ernst G. Renk et Viktor Zoller sont radiées. Guido Hanseimann, de Wartau, à Meilen, a été nommé directeur général adjoint, avec signature collective à deux.

Bureau de Vevey

26 juin 1968. Objets d'art, etc.

Cécile S.A., à Vevey. Selon acte authentique et statuts du 20 juin 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente d'objets d'art et de décoration, de bibelots et de cadeaux, tant en Suisse qu'à l'étranger. Elle peut participer à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger. Le capital social est de fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 entièrement libérées en espèces. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Henri Meylan, du Chenit, à Montreux, est président; Esteban Correa, d'Espagne, à Barcelone, et Michel Bierkens, de Montreux, à La Tour-de-Peilz, sont membres, tous trois signant collectivement à deux. Adresse de la société: rue du Lac 14, dans ses locaux.

26 juin 1968.

Union de Banques Suisses, succursale de Vevey (FOSC. du 29. 5. 1968, p. 1153);

Union de Banques Suisses, succursale de Montreux (FOSC. du 29. 5. 1968, p. 1153);

société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de Charles Zoelly est radiée.

Wallis — Valais — Vallee

Bureau de St-Maurice

11 juin 1968.

ATA SA Martigny, Air Tourisme Alpin, à Martigny. Selon statuts du 5 février 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme visant: l'achat de différents types d'aéronefs et du matériel s'y rapportant; le transport professionnel, par la voie des airs, de personnes et de choses, en montagne ou ailleurs; le financement, la gérance et la participation à toutes opérations immobilières et mobilières dans les limites du cadre social; le développement du tourisme dans le cadre valaisan, national et international; la formation de pilotes sur avions et hélicoptères; l'organisation de lignes aériennes pour le développement de l'aviation en montagne et ailleurs; la création d'altiports et la participation à toutes sociétés ou associations destinées à promouvoir le sauvetage en montagne; la participation à d'autres entreprises à but identiques ou analogue. Le capital social est de fr. 200.000, libéré à concurrence de fr. 125.000; il est divisé en 100 actions de fr. 500 et 150 actions de fr. 1000, toutes nominatives. Les actions de fr. 500 sont privilégiées quant au droit de vote, au droit de souscription et au bénéfice de liquidation. Par convention du 13 octobre 1967 sont apportés à la société un avion Piper Super-Cub et un avion Maule Rocket; l'apport est accepté pour le prix de fr. 140.000; fr. 34.000 sont payés par reprise de dettes; il est remis à l'apporteur qui demeure créancier de la société pour fr. 6000 les 100 actions de fr. 500 de la société, entièrement libérées, et 100 actions de fr. 1000 de la société, libérées de moitié. Les convocations se font par avis personnels ou par le Bulletin officiel du canton du Valais; les publications se font dans cet organe et dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration se compose de 2 à 7 membres, actuellement: Georges Rey-Bellet, de Val-d'Illiez, à St-Maurice, président; Jean-Pierre Chappuis, de Puidoux, à Monthey, vice-président; Jacques Volluz, de Charrat, à Saxon, secrétaire; Hilaire Carron, de et à Fully, délégué; André Genoud, d'Isérables, à Fully; Jean Pachoud, de St-Gingolph, à Monthey, et Albert Berrut, de Troistorrens, à Monthey, membres. La société est engagée par la signature individuelle du délégué ou par la signature collective du président et d'un autre membre du conseil d'administration. Avenue de la Gare 38.

26 juin 1968. Station-service.

Raymonde Farinoli, à Martigny. Titulaire: Raymonde Farinoli, de Finhaut, à Martigny. Station-service à essence sous l'enseigne «Station service du Stand BP». Avenue du Grand-St-Bernard.

26 juin 1968.

Tunnel du Grand-St-Bernard SA, à Bourg-St-Pierre (FOSC. du 1. 9. 1967, p. 2917). Sont entrés comme membres sans signature dans le conseil d'administration Jean Dentan, de Lutry, à Lausanne, et Hermann Felber, de Lucerne, à Montey.

27 juin 1968. Porcelaines, etc.

A. Simmen, à Monthey, commerce de porcelaines en gros et en détail et d'objets d'art (FOSC. du 11. 11. 1965, p. 3550). L'inscription est radiée par suite de remise de commerce.

27 juin 1968. Porcelaines, etc.

Arsimco, à Monthey. Selon statuts du 26 juin 1968, il a été fondé, sous cette raison sociale, une société anonyme visant le commerce de porcelaines, lustrerie et objets d'art, et toutes opérations mobilières et financières s'y rattachant. Elle peut participer à des entreprises semblables et faire les affaires immobilières compatibles avec son but. Par convention du 26 juin 1968 et inventaire annexés aux statuts, sont apportés du matériel et du stock de la branche, et la clientèle des apporteurs. L'apport est accepté pour le prix de fr. 26.666.65 et payé par remise aux apporteurs de 34 actions de fr. 1000 de la société, ainsi libérées à concurrence de 40/51. Le capital social de fr. 51.000 est divisé en 51 actions nominatives de fr. 1000; il est libéré à concurrence de fr. 40.000, la somme de francs 13.333.35 ayant été consignée en espèces. Les convocations se font par avis personnels recommandés. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. Actuellement Jean Theytaz, d'Ayer, à Vevey, est seul administrateur et signe individuellement. Adresse: les Cèdres.

Bureau de Sion

20 juin 1968. Immeubles.

S.I. Fontainebleau S.A., à Crans, commune de Lens, acquisition, vente, échange, location, construction, financement et la gérance d'immeubles (FOSC. du 19. 5. 1967, N° 114, p. 1702). Gaston Barras, jusqu'ici administrateur unique, est président. A été nommé comme nouvel administrateur Arnoldo Ferrari, de Poschiavo GR, à Lugano. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

20 juin 1968. Chauffages centraux.

Camille Rudaz S.A., à Sion, installations de chauffages centraux (FOSC. du 9. 4. 1962, N° 83, p. 1057). La raison sociale sera dorénavant **Briguet et Rudaz S.A.** En assemblée générale du 30 mai 1968, les statuts ont été modifiés en conséquence.

21 juin 1968. Vins.

Vocat Joseph, à Grône, commerce de vins, propriétaire-encaveur (FOSC. du 14. 11. 1957, N° 267, p. 2987). Cette maison a transféré son siège à Chalais, domicile actuel du titulaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

21 juin 1968. Horloges, cadrans, etc.

Louis Worpe-Auberson, successeur **Ferrari Armand**, à Peseux. Le chef de la maison est Armand Jean Ferrari, de Coldrierio TI, à Peseux. Réparation et vente d'horloges pour édifices; fabrication de cadrans en tous genres; électrification et mise en volée automatique de cloches. Rue de Neuchâtel 13b.

26 juin 1968.

Fabrique d'Ebauches de Peseux S.A., à Peseux (FOSC. du 14. 7. 1964, N° 160, p. 2165). Pierre-William DuBois, président, et Philippe Jéquier, démissionnaires, ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. Ont été nommés administrateurs: Léo DuPasquier, de et à Neuchâtel, président, et André Beiner, de Schüpfen BE, à Neuchâtel. Ils engagent la société en signant collectivement à deux avec l'une ou l'autre des personnes déjà inscrites, ou entre eux.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

26 juin 1968. Kiosque, station-service.

Raymond Gigon, à Le Boinod, commune de La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un kiosque à chocolats, tabacs, souvenirs et de la station-service du Relais (FOSC. du 11. 2. 1965, N° 34). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Locle

26 juin 1968.

Société immobilière La Perroude S.A., aux Brenets (FOSC. du 20. 8. 1964, N° 192, p. 2550). Paul Hostettler, de Guggisberg, à La Chaux-de-Fonds, est nommé administrateur avec signature individuelle, en remplacement de David Roulet, démissionnaire, dont la signature est radiée.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

26 juin 1968. Bureau d'architecture.

M. Vogelsang, à Couvet. Le chef de la maison est Marc-Fernand Vogelsang, d'Alterswil FR, à Couvet. Bureau d'architecture. Rue du Quatre 32.

27 juin 1968.

Garage Auto-Electricité G. Masson, à Couvet. Le chef de la raison est Gilbert-Maurice Masson, de Bagnes VS, à Couvet. Garage, achats et ventes de voitures, réparations mécaniques et électricité d'autos, vente de carburants. Rue Emer de Vattel 13.

Bureau de Neuchâtel

24 juin 1968.

Union de Banques Suisses, succursale de Neuchâtel (FOSC. du 9. 5. 1968, N° 108, p. 1000), société anonyme ayant son siège principal à Zurich. La signature de Dr Charles Zoelly, membre du conseil d'administration, est radiée.

27 juin 1968.

Fiduciaire J.-P. Erard, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Jean-Pierre Erard, du Noirmont, à Hauterive NE. Toutes affaires ayant trait à la profession d'expert-comptable ou aux fonctions fiduciaires. Ruc du Scyon 10.

27 juin 1968.

Centre Electronique Horloger S.A., à Neuchâtel (FOSC. du 15. 9. 1967, N° 216, p. 3072). Par suite de démission, Fritz Hummler n'est plus président du conseil d'administration. Il demeure administrateur sans signature; ses pouvoirs sont éteints. Eric Choisy, jusqu'ici administrateur sans signature, est nommé président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Genève - Genève - Ginevra

27 juin 1968. Café-brasserie.

Alice Caeciliavite, à Carouge, café-brasserie à l'enseigne «Café des Epinettes» (FOSC. du 24. 11. 1965, p. 1697). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

27 juin 1968. Tabacs, articles-souvenir, etc.

A. Mari, à Carouge, débit de tabacs et commerce d'articles-souvenir (FOSC. du 18. 9. 1967, p. 3103). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

27 juin 1968. Articles d'optique, etc.

Jean Michel, à Genève. Chef de la maison: Jean Michel, de Bâle, à Anières. Représentation et commerce d'articles d'optique, d'appareils de radio et de télévision. 18, place de Cornavin.

27 juin 1968. Serrurerie, etc.

E. Moser, à Genève, entreprise de serrurerie pour appareils électriques, etc. (FOSC. du 13. 6. 1968, p. 1697). Le chef de la maison, Emile Moser, est maintenant originaire de Genève.

27 juin 1968. Café-restaurant.

Joséphine Schloss, à Genève. Chef de la maison: Joséphine Schloss, apatride, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Au Grand Duc», 8, rue de Monthoux.

27 juin 1968. Agence de publicité.

Schoop Propagande, à Genève, agence de publicité (FOSC. du 12. 11. 1965, p. 3567). Procuration individuelle a été conférée à Roger Combe, de France, à Genève.

27 juin 1968. Café-bar.

Pierrette Rossetti, à Genève. L'inscription du 16 mai 1968 (FOSC. du 29. 5. 1968, p. 1154) opérée par erreur, est annulée.

27 juin 1968. Café-bar.

Maria Uldry & Pierrette Rossetti, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} janvier 1968. Associées: Maria Uldry, née Guiguet, de Genève, à Versoix, et Pierrette Rossetti, de Genève, à Onex, autorisée par son mari Cédric Rossetti dont elle est séparée de biens. Signature: collective des associées. Café-bar à l'enseigne «Mocca-Bar», 4, boulevard Georges-Favon.

27 juin 1968. Immeubles.

SI Belotte-Ermitage, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20. 7. 1967, p. 2480). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **SI Belotte-Ermitage, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Jacques Ricci, jusqu'ici président, avec signature individuelle. Jean Naef n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

27 juin 1968. Antiquités, etc.

Benhamou SA, à Genève, commerce d'antiquités, etc. (FOSC. du 14. 5. 1964, p. 1512). René Dutoit (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel de Gorski, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

27 juin 1968. Marchandises électrotechniques, etc.

Robert Bosch SA, succursale de Genève, commerce de marchandises tombant dans le domaine de l'électrotechnique, etc. (FOSC. du 12. 3. 1968, p. 526) avec siège principal à Zurich. Les pouvoirs de Hans Solberger sont radiés. Robert Holzach, de Bâle, à Zumikon, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

27 juin 1968. Matières plastiques, etc.

Diaporit SA, à Genève, matières plastiques, etc. (FOSC. du 20. 6. 1966, p. 1998). Armand Baatar n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration Gérard Ody, de et à Genève, président, et Maurice Hess, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent individuellement.

27 juin 1968. Machines électroniques, etc.

IBM International Business Machines (Extension Suisse), succursale de Genève, à Genève, machines électroniques, etc. (FOSC. du 11. 8. 1967, p. 2709) avec siège principal à Zurich. Procuration collective à deux a été conférée à Pierre-André Bobillier, de France, à Bernex.

27 juin 1968.

Société Immobilière rue du Lac N° 8, à Genève, société anonyme (FOSC. du 26. 2. 1968, p. 411). Alfred Bortier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Oury Taillard, de Genève, à Pregny-Chambésy, est administrateur unique avec signature individuelle.

27 juin 1968.

Caisse de secours et d'entraide du personnel de Naville & Cie SA, Genève, à Genève, société coopérative (FOSC. du 28. 4. 1967, p. 1452). Statuts modifiés le 26 mars 1968. Nouvelle raison sociale: **Caisse de secours et d'entraide en cas de maladie du personnel de Naville & Cie SA**, Genève. Marcel Mingard, de Chapelle s/Moudon, à Genève, est membre et président du comité de direction avec signature collective à deux. Noël Grou, de et à Genève, est membre du comité de direction; il signe collectivement avec le président, le vice-président, le secrétaire ou le trésorier. Pierre Félix et Walter Schlittler ne sont plus membres du comité de direction; leurs pouvoirs sont radiés.

27 juin 1968.

Editions Labor et Fides, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28. 2. 1965, p. 537). Capital porté de fr. 220 000 à fr. 400 000 par l'émission de 1800 actions de fr. 100, nominatives, dont 905 actions entièrement libérées par compensation. Capital: Fr. 400 000, entièrement versé, divisé en 4000 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 30 mai 1968. Raymond Perrot n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jacques de Senarclens, président (inscrit), Hans Berger, de Thonay, à Genève, secrétaire; Raymond Bordier (inscrit); Daniel Cornu, de et à Genève, et Jean-Pierre Aubert, de et à Genève. Signature: individuelle de Jacques de Senarclens ou de Horace Lombard, directeur (inscrit). Les administrateurs Hans Berger, Raymond Bordier, Daniel Cornu et Jean-Pierre Aubert signent chacun d'eux collectivement avec Jacques de Senarclens ou Horace Lombard. Les pouvoirs de Jacques de Senarclens, Raymond Bordier et Horace Lombard sont modifiés en conséquence.

27 juin 1968.

Photo-Hélis Brunner SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 1^{er} juin 1968. But: exploitation d'ateliers de reproduction photographique et d'héliographie. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Brunner, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 26, avenue Giuseppe-Motta.

27 juin 1968.

Nouveau Meyrin, fondation communale de droit public pour la construction de logements à loyer modéré, à Meyrin (FOSC. du 31. 8. 1967, p. 2906). Friedrich Herzog, membre de la commission d'administration (inscrit), n'exerce plus les fonctions de président; ses pouvoirs sont radiés. André De Garrini, membre de la commission d'administration (inscrit), a été nommé président de ladite commission; il signe collectivement avec un vice-président ou le secrétaire.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung der zwei Aktien Nrn. 1201/2 des Zoologischen Gartens Basel wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 3. Juli 1968 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d.h. bis 15. Januar 1969, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Aktien nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt werden. (603^b)

4000 Basel, den 4. Juli 1968

Zivilgericht Basel-Stadt, Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der drei Kassenscheine 4% Kantonalbank von Bern, Serie EE Nrn. 5746/48, von nom. je Fr. 1000.—, ausgestellt am 14. Januar 1964 auf den Inhaber, rückzahlbar am 14. Januar 1969, nebst Jahrescoupons Nr. 5, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (607^b)

3011 Bern, den 5. Juli 1968

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Der unbekannte Inhaber der 130 Inhaberaktien der Aktiengesellschaft R. Schenk & Co., mit Sitz in Bern, Nrn. 121–250, von nom. je Fr. 1000.—, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (606^b)

3011 Bern, den 5. Juli 1968

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Es werden vermisst:
Eigentümerschuldbrief vom 3. Juni 1931 von Fr. 10 000.—, Beleg Serie I, Nr. 8024, zugunsten des Arnold Schneider, Wirt, in Grenchen, lastend im III. Rang, und
Eigentümerschuldbrief vom 3. Juni 1931 von Fr. 10 000.—, Beleg Serie I, Nr. 8025, zugunsten der Lina Beutler-Uebersax, in Biel, lastend im IV. Rang auf:
-Biel-Grundbuch Nr. 320, eine Besitzung des Herrn Willy Beutler, an der Gutenbergstrasse in Biel, enthaltend das Wohnhaus Nr. 2, nebst Hausplatz, Hofraum und Garten im Halte, sowie
-Biel-Grundbuch Nr. 321, eine Besitzung des Herrn Willy Beutler, an der Gutenbergstrasse in Biel, enthaltend das Atelier Nr. 3, den Schuppen Nr. 3 A, nebst Hausplatz und Hofraum im Halte.
Die unbekannten Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes dem Richteramt Nr. 12, vorzulegen, da sie sonst kraftlos erklärt würden. (591^b)

2500 Biel, den 2. Juli 1968

Der Gerichtspräsident I: Auroi

Es werden vermisst:
Versorgnis für Fr. 351.65 vom 11. Dezember 1823, Ziffer 9. Kaufrest von 1905, von Fr. 600.—, Ziffer 13; beide haftend auf Grundbuch Nr. 2 «Herzigen», Kataster Nr. 12. Schuldner: Erben Eduard Grätzer sel. Gült für Fr. 879.12 vom 1. April 1760/61. Juni 1952, Ziffer 8, haftend auf Grundbuch Nr. 92, Kat. Nr. 760 «Senkgraben». Schuldner: Erben Eduard Grätzer, sel., Spitalstrasse, Einsiedeln.
Der Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diesen dem Bezirksgericht Einsiedeln innert Jahresfrist vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden. (593^b)

8840 Einsiedeln, den 3. Juli 1968

Bezirksgericht Einsiedeln

Der/die unbekannte/n Inhaber der vermissten Eigentümerschuldbriefe, lastend im I. Rang auf Worben Grundbuchblatt Nr. 295 der Erbgemeinschaft des Carl Oskar Scheurer, nämlich:

a) Schuldbrief von Fr. 2000.— vom 3. Oktober 1919, Beleg Serie Nr. 1651, mit einem Maximalzinsfuss von 6%; und
b) Schuldbrief von Fr. 4000.— vom 19. März 1935, Beleg Serie II, Nr. 5403, mit einem Maximalzinsfuss von 6%,
wird/werden hiermit aufgefordert, diese Titel binnen Jahresfrist, vom Datum der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (592^b)

2560 Nidau, den 3. Juli 1968

Der Gerichtspräsident: M. Stebler

Es werden vermisst:

1. Kassensobligation Serie C, Nr. 72971, von Fr. 5000.— der Kantonalbank Schwyz, lautend auf den Inhaber, Zinssatz 3 3/4%, mit festem Verfall 30. Juni 1968, ohne Coupons;
2. Kassensobligation Serie C, Nr. 78267, von Fr. 5000.— der Kantonalbank Schwyz, Namentitel, Zinssatz 4 1/4%, mit festem Verfall 2. Juli 1969, mit Jahrescoupons per 31. März 1969.
Der Inhaber dieser Obligationen wird aufgefordert, diese der unterzeichneten Amtsstelle innert 6 Monaten vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (608^b)

6430 Schwyz, den 3. Juli 1968

Die Bezirksgerichtskanzlei

Le détenteur éventuell des deux obligations au porteur de la Caisse de crédit mutuel de Courtoin N° 1500, nominal fr. 5000.—, échéance du titre 1^{er} février, et 1501, nominal fr. 5000.— échéance du titre au 1^{er} février 1972 avec coupon au 1^{er} février, est sommé de les présenter au juge de céans dans le délai de six mois dès la première publication, soit au plus tard jusqu'au 15 janvier 1969. (604^b)

3280 Morat, le 26 juin 1968

Le président du Tribunal civil de l'arrondissement du Lac:
F. Goetschi

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Nachdem die im Schweizerischen Handelsamtsblatt und Aargauischen Amtsblatt von 1967 ausgeschriebene
Fr. 1000.— 4 1/4% Inhaberbobligation Nr. 313921 der Aargauischen Kantonalbank Aarau, mit Jahrescoupons per 30. April 1968 bis und mit 30. April 1970 von je Fr. 45.—, ausgestellt am 23. Dezember 1965 und fällig am 24. Dezember 1970,
innert der angesetzten Frist von niemandem vorgewiesen worden ist, wird diese als nichtig und kraftlos erklärt (602)

5000 Aarau, den 3. Juli 1968

Bezirksgericht

Die 10 Inhaberaktien der Motor Columbus AG, N° 069010-069019, zu Fr. 500.— Nominalwert, samt Couponbogen mit den Coupons Nrn. 19 ff. und den entsprechenden Talons, werden als nichtig und kraftlos erklärt. (600)

5400 Baden, den 27. Juni 1968

Bezirksgericht

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 8000.— vom 14. August 1935, Beleg I/5481 lastend in der I. Pfandstelle der Liegenschaft Riggisberg, Grundbuchblatt Nr. 990 des Dr. med. Karl Grunder, Riggisberg, wird kraftlos erklärt. (595)

3123 Belp, den 4. Juli 1968

Der Gerichtspräsident von Seftigen: Dr. Mösch

Der erstmals in Nr. 135 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 13. Juni 1967 als vermisst aufgeführte Schuldbrief von Fr. 26 000.— vom 4. September 1928, Belege Serie II, Nr. 6053, lautend zugunsten des Dr. phil. Hans Helmuth von May (im Grundbuch noch eingetragen zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern), haftend im ersten Rang auf der Besitzung Postgasse 42, Bern, Grundbuchblatt Nr. 35, Kreis I, der Wwe. Martha Oehrl-Hübscher und des Peter Oehrl, beide in Bern, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (605)

3011 Bern, den 5. Juli 1968

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Die nachstehend aufgeführten Obligationen sind kraftlos erklärt:

A Garantie-Obligationen

Nr.	Betrag	Ausgestellt auf:	Datum der Ausstellung:
Lit. D 22943	Fr. 500.—	Frl. Ruth Vogel, Bern	18. Juli 1962
Lit. D 26307	Fr. 500.—	Frau Irene Niederhäuser, Rorschach	29. Sept. 1964
Lit. E 8617	Fr. 1000.—	Frau Irene Niederhäuser, Rorschach	1. Juni 1967
Lit. D 23905	Fr. 500.—	A. Wieser-Jenny, Zürich	29. Nov. 1962
Lit. E 4922	Fr. 1000.—	Familie A. Bodenmann, Lax	28. Mai 1956
Lit. D 18949	Fr. 500.—	Marcel Thonney, Mathod	7. Mai 1967
Lit. D 21475	Fr. 500.—	Marcel Thonney, Mathod	21. Juni 1960
Lit. D 26295	Fr. 500.—	Fritz Welter, Ganterschwil	26. Aug. 1964
Lit. D 22635	Fr. 500.—	Walter Dittli, Amsteg	30. Juni 1961
Lit. D 12741	Fr. 500.—	Frau M. Wylder-Blaser, Arbon	31. Juli 1952
Lit. D 2235	Fr. 500.—	André Dedie, Crémines	30. Juni 1930
Lit. D 14914	Fr. 500.—	Negozió Generi Alim. e affine SA, Gornio	31. März 1951
Lit. D 19784	Fr. 500.—	Augustin Ballestraz, Grône	31. Okt. 1957
Lit. D 21512	Fr. 500.—	Augustin Ballestraz, Grône	21. Juni 1960
Lit. D 6252	Fr. 500.—	Oskar Bürgin-Droll, Häfelfingen	24. April 1941
Lit. D 27852	Fr. 500.—	E. Steiner-Gräppi, Thun	9. Mai 1966

B Kassa-Obligationen

Lit. B 11127	Fr. 500.—	Inhaber	20. Nov. 1958
Lit. B 12630	Fr. 500.—	Inhaber	15. Nov. 1962
Lit. C 28686	Fr. 1000.—	Inhaber	1. Dez. 1964
Lit. B 11597	Fr. 500.—	Inhaber	15. Nov. 1960

Obligationenschuldner: Union USEGO Olten (596)

4600 Olten, 4. Juli 1968

Der Gerichtspräsident von Olten-Gösigen: U. Büttiker

Le 3 juillet 1968, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

quatre cédules hypothécaires, au porteur, N°s 108 506, 108 507, 108 508 et 108 509 du registre foncier de Nyon, de fr. 5000.— chacune, 3^e rang, inscrites le 10 juillet 1963. (597)

1003 Lausanne, le 3 juillet 1968.

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
Jacques Reymond

Le 3 juillet 1968, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

livret de dépôts de la Banque cantonale vaudoise, N° 613 919, au porteur, créancier de fr. 5626.60, créé le 23 janvier 1963. (598)

1003 Lausanne, le 3 juillet 1968

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
Jacques Reymond

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Amerex S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1968 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur M.E. Gubler, 6, rue Bonivard, 1211 Genève 1. (AA. 265^b)

1200 Genève, le 3 juillet 1968

Le liquidateur

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Eintragungen Enregistrements

231205. Hinterlegungsdatum: 22. April 1968, 8 Uhr.
Reichhold Chemie AG, Hauptstrasse 143, Hausen bei Brugg (Aargau). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 123171. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Dezember 1967 an.

Gerbereihilfsmittel (chemisches Produkt). (Int. Kl. 1)

Chomarol

231206. Hinterlegungsdatum: 22. April 1968, 8 Uhr.
Reichhold Chemie AG, Hauptstrasse 143, Hausen bei Brugg (Aargau). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 123172. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Dezember 1967 an.

Gerbereihilfsmittel (chemisches Produkt). (Int. Kl. 1)

Lohgarol

231207. Date de dépôt: 30 avril 1968, 18 h.
Girard-Perregaux et Cie S.A., 1, place Girardet, La Chaux-de-Fonds. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 124641. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 avril 1968.

Montres, boîtes et parties de montres. (Cl. int. 14)

J. F. BAUTTE & C^{IE}

231208. Date de dépôt: 30 avril 1968, 18 h.
Union Carbide Corporation, 270 Park Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 124846. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 avril 1968.

Boyaux à saucisses. (Cl. int. 18)



231209. Hinterlegungsdatum: 7. November 1967, 12 Uhr.
Ernest Scragg & Sons Limited, Sunderland Street, Macclesfield (Cheshire, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Gespinnste und Garne; Textilstückwaren und andere Textilartikel; Vorhänge, Decken, Bettdecken; Bekleidungsartikel. (Int. Kl. 2 bis 27)

ASTRALIZED

231210. Hinterlegungsdatum: 13. März 1968, 20 Uhr.
Vernicolor AG, in der Schellen, Meilen (Zürich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 122928. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. November 1967 an.

Hilfsmittel zur Verbesserung des Haftvermögens von Lacken aller Art auf Leichtmetallen und zum Schutz von Leichtmetallen gegen Korrosion sowie Farben und Lacke aller Art. (Int. Kl. 1, 2, 6 bis 12)

ALPROLAC

231211. Date de dépôt: 5 mars 1968, 16 h.
Istituto biochimico I.B.S.A. Società Anonima, via al Ponte 5, Massigno (Tessin); adresse pour la correspondance: Lugano 3 (Tessin). — Fabrikation und Handel.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5)

UGARON

231212. Date de dépôt: 6 mars 1968, 20 h.
Pensco AG, Neugasse 23, Zoug. — Fabrikation und Handel.

Stylographes, stylos à bille; porte-mines, crayons, fusains, marqueurs et tous autres instruments d'écriture, mines, cartouches d'encre et tous autres éléments de recharge desdits instruments, articles de dessin, gommes et encres pour écrire. (Cl. int. 16)

C/F

231213. Date de dépôt: 12 mars 1968, 20 h.
Robert Gilliard S.A. Vins, rue de la Dent-Blanche, Sion (Valais). — Production et commerce.

Produits vinicoles de toute provenance et tous cépages. (Cl. int. 33)

BLONDINET

231214. Date de dépôt: 12 mars 1968, 20 h.
Robert Gilliard S.A. Vins, rue de la Dent-Blanche, Sion (Valais). — Production et commerce.

Produits vinicoles de toute provenance et tous cépages. (Cl. int. 33)

GUILLERET

231215. Date de dépôt: 15 mars 1968, 19 h.
Schenk S.A., Rolle (Vaud). — Production et commerce.

Vins, vins mousseux, jus de raisin et autres boissons alcooliques et non-alcooliques. (Cl. int. 32, 33)

LA ESTOCADA

231216. Date de dépôt: 15 mars 1968, 19 h.
Schenk S.A., Rolle (Vaud). — Production et commerce.

Vins, vins mousseux, jus de raisin et autres boissons alcooliques et non-alcooliques. (Cl. int. 32, 33)

LA MULETA

231217. Date de dépôt: 15 mars 1968, 19 h.
Schenk S.A., Rolle (Vaud). — Production et commerce.

Vins, vins mousseux, jus de raisin et autres boissons alcooliques et non-alcooliques. (Cl. int. 32, 33)

FABIOLA

231218. Hinterlegungsdatum: 19. März 1968, 18 Uhr.
F. Ahlgrens Tekniska Fabrik Aktiebolag, Gävle (Schweden). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 125829. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. März 1968 an.

Pfefferminzöl enthaltende Erzeugnisse, nämlich Konfitüren und Kaugummi. (Int. Kl. 29, 30)

AKO MINT

231219. Hinterlegungsdatum: 25. März 1968, 8 Uhr.
Werkzeug-Formenbau E. Probst Wallbach, Bodenmatt 351, Wallbach (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Mehrzweckgestell. (Int. Kl. 20)

PROWA

231220. Hinterlegungsdatum: 25. März 1968, 22 Uhr.
Theodor Beyer, Chronometrie AG, Bahnhofstrasse 31, Zürich 1. — Fabrikation und Handel.

Uhren aller Art, einschliesslich elektronischer Uhren. (Int. Kl. 14)

PIEZOTRON

231221. Hinterlegungsdatum: 25. März 1968, 22 Uhr.
Theodor Beyer, Chronometrie AG, Bahnhofstrasse 31, Zürich 1. — Fabrikation und Handel.

Uhren aller Art, einschliesslich elektronischer Uhren. (Int. Kl. 14)

PIEZOCHRON

231222. Hinterlegungsdatum: 29. März 1968, 18 Uhr.
Minnesota Mining and Manufacturing Company, 2501 Hudson Road, St. Paul (Minnesota, USA). — Fabrikation und Handel.

Drucksachen und Zeitschriften. (Int. Kl. 16)

PLAYBACK

231223. Date de dépôt: 30 avril 1968, 19 h.
Atlantic Fabrique d'horlogerie S.A. Bettlach (Atlantic Uhrenfabrik AG Bettlach) (Atlantic Watch Factory Ltd. Bettlach), Bettlach (Soleure). — Renouvellement de la marque Nr. 125586. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 février 1968.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

INTEGRA

231224. Date de dépôt: 30 avril 1968, 12 h.
Jenolite Limited, Howland House, Howland Street, Londres W.1 (Grande-Bretagne). — Fabrication. — Renouvellement de la marque Nr. 127187. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 avril 1968.

Produits anti-rouille et pour décroquer, produits pour dégraisser les métaux, solutions et pâtes pour la soudure, fondants et produits de soudure combinés, solutions de fixation de l'aluminium, produits pour le brunissage et le traitement de finition des métaux et produits pour assurer l'adhérence de la peinture sur le métal. (Cl. int. 1, 2, 3)

JENOLITE

231225. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1967, 18 Uhr.
Asphalt- und Teer-Strassenbau Lehmann & Co., Limmattalstrasse 180, Zürich. — Fabrikation und Handel.

Schalung für Betonmauern. (Int. Kl. 19)

RASCHAL

231226. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1968, 17 Uhr.
Teppichmeister Service Zentrale GmbH & Co. Kommanditgesellschaft, Goldsteinstrasse 151, Frankfurt am Main-Niederrad (Deutschland). — Handel.

Teppichwasch- und -reinigungsmittel. (Int. Kl. 3)

TEPPICHMEISTER

231227. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1968, 17 Uhr.
American Cyanamid Company, Berdan Avenue, Wayne (New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

PROSYMASUL

231228. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1968, 20 Uhr.
Jenny & Cie AG Uhrenfabrik, Lengnau bei Biel, Badmattstrasse 9, Lengnau bei Biel. — Fabrikation und Handel.

Ankeruhren. (Int. Kl. 14)

DISCUSAFE

231229. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1968, 20 Uhr.
Jenny & Cie AG Uhrenfabrik, Lengnau bei Biel, Badmattstrasse 9, Lengnau bei Biel. — Fabrikation und Handel.

Ankeruhren. (Int. Kl. 14)

SUB-CONTINENTAL

231230. Hinterlegungsdatum: 4. März 1968, 15 Uhr.
Interstop AG, Tödistrasse 5, Zürich 2. — Handel.

Schieberverschlüsse sowie Bestandteile davon aus feuerfestem und nichtfeuerfestem Material. (Int. Kl. 6, 19)

INTERSTOP

231231. Date de dépôt: 20 mars 1968, 17 h.
Sven Arild Swallert, 11, rue Michel Chauvet, Genève. — Fabrikation und Handel.

Containers, notamment containers pour produits liquides ou pulvérulents ainsi que pour tous produits chimiques et alimentaires. (Cl. int. 6, 20)

LIQUITAINER

231232. Date de dépôt: 21 mars 1968, 19 h.
Stroun Frères Borea Watch Co. S.A., Losone (Tessin). — Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); bijouterie en vrai et en faux, pierres précieuses; montres, leurs parties, bracelets de montres et tous autres appareils à mesurer le temps. (Cl. int. 9, 14)

RIMEXA

231233. Hinterlegungsdatum: 25. März 1968, 17 Uhr.
Pronal AG, Speichergasse 10, Bern. — Handel.

Traubensaft. (Int. Kl. 32)

FAAB

231234. Date de dépôt: 1^{er} avril 1968, 18 h. Revendication de priorité: Grande-Bretagne, 28 octobre 1967. **The Dunlop Company Limited**, Fort Dunlop, Erdington, **Birmingham 24** (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Pneus pour roues de véhicules. (Cl. int. 12)

AQUAJET

231235. Hinterlegungsdatum: 2. April 1968, 20 Uhr. **Turmac Tabak Maatschappij (Turmac Tobacco Co.) N.V.**, Drentestraat 21, **Amsterdam** (Niederlande). — Fabrikation und Handel.

Roher und verarbeiteter Tabak, Pfeifen, Zündhölzer und Aschenbecher. (Int. Kl. 34)

SHANNEN

231236. Hinterlegungsdatum: 2. April 1968, 20 Uhr. **Turmac Tabak Maatschappij (Turmac Tobacco Co.) N.V.**, Drentestraat 21, **Amsterdam** (Niederlande). — Fabrikation und Handel.

Tabak, Tabakprodukte, Zigaretten, Zigarren, Raucherartikel und Zündhölzer. (Int. Kl. 34)

FORKLA

231237. Hinterlegungsdatum: 4. April 1968, 14 Uhr. **Bimesa-Matus Watch, Baschung & Co.**, Löwengasse 3, **Solothurn**. — Fabrikation.

Ankeruhren. (Int. Kl. 14)

BENAZIR

231238. Hinterlegungsdatum: 9. April 1968, 18 Uhr. **VEB (B) Schmalkalder Möbel- und Wintersportgeräte Schmalkalden, Schmalkalden-Aue** (Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Ski, Rodel, Eishockeyschläger. (Int. Kl. 28)

HÖHNBERG-MULTIPLY

231239. Hinterlegungsdatum: 25. April 1968, 11 Uhr. **Amino AG, Fabrikation pharmazeutischer & chemischer Produkte, Neuenhof-Wettingen** (Aargau). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 124075. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Februar 1968 an.

Pharmazeutische Spezialität. (Int. Kl. 5)

DIURSAL

231240. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1968, 11 Uhr. **OPAL Cigarrenfabrik A. Eichenberger-Baur AG Beinwil am See, Beinwil am See** (Aargau). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 124408. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Februar 1968 an.

Tabakfabrikate aller Art. (Int. Kl. 34)

PHILOSOPH

231241. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1968, 8 Uhr. **Paramed AG, Brunnmattstrasse 12, Baden** (Aargau). — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 123393 von Paramed GmbH, Baden. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. November 1967 an.

Kalzium- und vitaminhaltige Produkte, nämlich chemisch-pharmazeutische Präparate, Arzneimittel. (Int. Kl. 5)

CALCIO-VIT

231242. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1968, 8 Uhr. **Paramed AG, Brunnmattstrasse 12, Baden** (Aargau). — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 123393 von Paramed GmbH, Baden. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. November 1967 an.

Chemisch-pharmazeutische Präparate, Arzneimittel. (Int. Kl. 5)

CRATAEGITAN

231243. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1968, 8 Uhr. **Paramed AG, Brunnmattstrasse 12, Baden** (Aargau). — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 123397 von Paramed GmbH, Baden. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. November 1967 an.

Vitaminhaltige Produkte, nämlich chemisch-pharmazeutische Präparate, Arzneimittel. (Int. Kl. 5)

DEVITOL

231244. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1968, 8 Uhr. **Paramed AG, Brunnmattstrasse 12, Baden** (Aargau). — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 123399 von Paramed GmbH, Baden. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. November 1967 an.

Eisenhaltige Produkte, nämlich chemisch-pharmazeutische Präparate, Arzneimittel. (Int. Kl. 5)

FERRETEN

231245. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1968, 8 Uhr. **Paramed AG, Brunnmattstrasse 12, Baden** (Aargau). — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 123402 von Paramed GmbH, Baden. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. November 1967 an.

Chemisch-pharmazeutische Präparate, Arzneimittel. (Int. Kl. 5)

OLSANA

231246. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1968, 8 Uhr. **Paramed AG, Brunnmattstrasse 12, Baden** (Aargau). — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 123404 von Paramed GmbH, Baden. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. November 1967 an.

Chemisch-pharmazeutische Präparate, Arzneimittel. (Int. Kl. 5)

PARALGITON

231247. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1968, 8 Uhr. **Paramed AG, Brunnmattstrasse 12, Baden** (Aargau). — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 123405 von Paramed GmbH, Baden. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. November 1967 an.

Chemisch-pharmazeutische Präparate, Arzneimittel. (Int. Kl. 5)

PARAMED

231248. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1968, 8 Uhr. **Paramed AG, Brunnmattstrasse 12, Baden** (Aargau). — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 123406 von Paramed GmbH, Baden. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. November 1967 an.

Chemisch-pharmazeutische Präparate, Arzneimittel. (Int. Kl. 5)

PARATONIQUE

231249. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1968, 8 Uhr. **Paramed AG, Brunnmattstrasse 12, Baden** (Aargau). — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 123407 von Paramed GmbH, Baden. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. November 1967 an.

Chemisch-pharmazeutische Präparate, Arzneimittel. (Int. Kl. 5)

SPASNITRIN

231250. Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1968, 19 Uhr. **NAGO Nahrungsmittel AG, Olten** (Solothurn). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 122796. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Oktober 1967 an.

Mit Bananen hergestellte diätetische Nahrungsmittel, insbesondere in Verbindung mit Kakao und Schokolade. (Int. Kl. 5)

BANAGO

231251. Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1968, 19 Uhr. **NAGO Nahrungsmittel AG, Olten** (Solothurn). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 124645. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Januar 1968 an.

Malzhaltige diätetische Nahrungs- und Genussmittel (einschliesslich Getränke), insbesondere in Verbindung mit Kakao und Schokolade. (Int. Kl. 5)

NAGOMALTOR

231252. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1967, 18 Uhr. **Brac AG, Breitenbach** (Solothurn). — Fabrikation und Handel. — Trinkbecher. (Int. Kl. 21)

veriquick!

231253. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1968, 17 Uhr. **Teppichmeister Service Zentrale GmbH & Co. Kommanditgesellschaft, Goldsteinstrasse 151, Frankfurt am Main-Niederrad** (Deutschland). — Handel.

Teppichwachs- und -reinigungsmittel. (Int. Kl. 3)



231254. Date de dépôt: 12 février 1968, 17 h. **Miles Laboratories, Inc.**, 1127 Myrtle Street, **Elkhart** (Indiana, USA). — Fabrication et commerce. — Transmission et renouvellement de la marque № 127668 de Ames Company, Inc., Elkhart (Indiana, USA). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 février 1968.

Soporifique sous forme de comprimés; préparation soporifique, sédatrice et anesthésique; tablettes effervescentes ayant une action analgésique-antipyrétique; salicylate, iodure avec tampons alcalins en tablettes effervescentes; acide menthadihydroxycholique, seul ou en combinaison avec d'autres acides choliques, cholagogues et cholérétiques pour le traitement de toutes les maladies du foie et des conduits biliaires, telles que la cholangite (jaunisse) et la cholélithiase, diurétiques pour le traitement de déficiences non-compensées du cœur et de l'ascite accompagnées de maladies cirrhotiques du foie, préparation diminuant les effets nuisibles du traitement interne du diabète, préparation pour le traitement d'intoxications alcooliques et de drogues et pour le traitement de certains états d'empoisonnements, en particulier d'empoisonnements de métaux, où la désintoxication du foie est salutaire, le traitement de maladies mentales dues à des maladies du foie, le perfectionnement de la technique de la cholécystographie, le traitement d'infections provoquées par des pneumocoques, le traitement de la constipation, le traitement des maladies allergiques, la détermination de la vitesse d'écoulement du sang, la préparation sous forme de solutions étant habituellement utilisées pour les injections intraveineuses et intramusculaires, préparation utilisée comme indicateur pour déceler la présence ou l'absence de sucre dans l'urine, laxatif physiologique; calmant pour les nerfs; préparation effervescente alcalinisante; réactif en comprimés pour déceler des traces de sang invisibles; réactif en comprimés pour déceler l'albumine; et des barbituriques. (Cl. int. 5)



231255. Date de dépôt: 19 février 1968, 17 h. **Olin Mathieson Chemical Corporation**, 460 Park Avenue, **New York** (New York, USA). — Fabrication et commerce.

Armes, munitions et leurs parties. (Cl. int. 13)



231256. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1968, 14 Uhr. **Pneu- und Gummiwerke Maloja Fritz Maurer, Ormalingenstrasse 56, Gelterkinden** (Basel-Landschaft). — Fabrikation.

Velo- und Mopedpneus. (Int. Kl. 12)



-Sport

231257. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1968, 14 Uhr. **Pneu- und Gummiwerke Maloja Fritz Maurer, Ormalingenstrasse 56, Gelterkinden** (Basel-Landschaft). — Fabrikation.

Velo- und Mopedpneus. (Int. Kl. 12)



-Alpina

231258. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1968, 14 Uhr. **Pneu- und Gummiwerke Maloja Fritz Maurer, Ormalingenstrasse 56, Gelterkinden** (Basel-Landschaft). — Fabrikation.

Velo-, Moped-, Moto-, Roller-, Pw- und Lw-Pneus. (Int. Kl. 12)



-Montagne

231259. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1968, 14 Uhr. **Pneu- und Gummiwerke Maloja Fritz Maurer, Ormalingenstrasse 56, Gelterkinden** (Basel-Landschaft). — Fabrikation.

Velo- und Mopedpneus. (Int. Kl. 12)



-Olympia

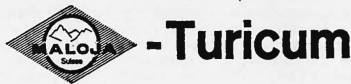
231260. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1968, 14 Uhr. **Pneu- und Gummiwerke Maloja Fritz Maurer, Ormalingenstrasse 56, Gelterkinden** (Basel-Landschaft). — Fabrikation.

Velo- und Mopedpneus. (Int. Kl. 12)



-Touring

231261. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1968, 14 Uhr.
Pneu- und Gummiwerke Maloja Fritz Maurer, Ormalingerstrasse 56,
Gelterkinden (Basel-Landschaft). — Fabrikation.
Velo- und Mopedpneus. (Int. Kl. 12)



231262. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1968, 14 Uhr.
Pneu- und Gummiwerke Maloja Fritz Maurer, Ormalingerstrasse 56,
Gelterkinden (Basel-Landschaft). — Fabrikation.
Velo- und Mopedpneus. (Int. Kl. 12)



231263. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1968, 14 Uhr.
Pneu- und Gummiwerke Maloja Fritz Maurer, Ormalingerstrasse 56,
Gelterkinden (Basel-Landschaft). — Fabrikation.
Velo- und Mopedpneus. (Int. Kl. 12)



231264. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1968, 14 Uhr.
Pneu- und Gummiwerke Maloja Fritz Maurer, Ormalingerstrasse 56,
Gelterkinden (Basel-Landschaft). — Fabrikation.
Velo- und Mopedpneus. (Int. Kl. 12)



231265. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1968, 20 Uhr.
O. Braunwalder AG, Fleisch- und Wurstproduktion, Steingasse 2,
Wohlen (Aargau). — Fabrikation.
Geräucherte Wurstwaren. (Int. Kl. 29)



231266. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1968, 17 Uhr.
W. von Arx & Co., Rombacherstrasse 36, Rombach, Küttigen (Aar-
gau). — Handel.
Textilwaren aller Art, insbesondere Strickwaren für Herren, Damen
und Kinder, einschliesslich Freizeit- und Sportbekleidung.
(Int. Kl. 22 bis 27)



231267. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1968, 18 Uhr.
F. Ahlgrens Tekniska Fabrik Aktiebolag, Gävle (Schweden).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 130342. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Februar 1968 an.
Konfitüren. (Int. Kl. 29)



231268. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1968, 17 Uhr.
Marco Bachmann, Kantstrasse 19, Zürich. — Fabrikation und Handel.
Kosmetische Produkte aller Art, Parfümerieartikel; Seifen, Uten-
silien für die Schönheitspflege; Schönheitskoffer, Modeschmuck.
(Int. Kl. 3, 8, 14, 21, 26)



231269. Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1968, 11 Uhr.
Mantel Holding AG, Glarus. — Fabrikation und Handel.
Pharmazeutika und kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)



231270. Date de dépôt: 5 mars 1968, 12 h.
Istituto biochimico I.B.S.A. Società Anonima, via al Ponte 5, Mas-
sagno (Tessin); adresse pour la correspondance: Lugano 3 (Tessin).
Fabrikation et commerce.
Produits vétérinaires. (Cl. int. 5)



231271. Date de dépôt: 8 mars 1968, 17 h.
Nippon Toki Kabushiki Kaisha, No 1, 1-chome, Noritakeshimachi,
Nishi-ku, Nagoya (Japon). — Fabrication.
Vaisselle en porcelaine et céramique. (Cl. int. 21)



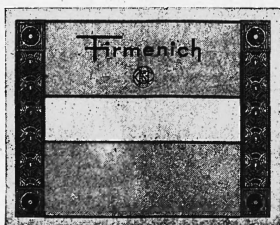
231272. Date de dépôt: 14 mars 1968, 17 h.
Montres Rolex S.A. (Rolex Uhren AG) (Rolex Watch Co. Ltd),
3, rue François-Dussaud, Genève 24. — Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en
plaqué, coutellerie, fourchettes et cuillers; joaillerie, bijouterie, pier-
res précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques, parties
de montres, bracelets de montres. (Cl. int. 8, 14)



231273. Date de dépôt: 14 mars 1968, 20 h.
Firmenich et Cie, 1, route de l'Aire, Genève. — Fabrication.

Produits chimiques pour la préparation de parfums et autres pro-
duits odorants; parfums naturels et artificiels; cosmétiques; savons;
huiles essentielles; arômes artificiels et naturels. (Cl. int. 3, 30)



231274. Date de dépôt: 14 mars 1968, 20 h.
Firmenich et Cie, 1, route de l'Aire, Genève. — Fabrication.

Produits chimiques pour la préparation de parfums et autres pro-
duits odorants; parfums naturels et artificiels; cosmétiques; savons;
huiles essentielles; arômes artificiels et naturels. (Cl. int. 3, 30)



La marque est exécutée en or, rouge, jaune, blanc, bleu et noir.

231275. Data del deposito: 16 marzo 1968, ore 11.
La Sintetica S.A., Chiasso (Ticino). — Fabbricazione e commercio.
Prodotti farmaceutici per infusioni. (Cl. int. 5)



231276. Date de dépôt: 18 mars 1968, 18 h.
Kabushiki Kaisha Kaminomoto Honpo, 2, 3-chome, Kumochibashi-
Dori, Fukiai-ku, Kobe City (Japon). — Fabrication et commerce.
Lotions et huiles pour les cheveux, savons, shampooings, dentifrices,
produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques. (Cl. int. 3)



Les caractères japonais signifient, selon déclaration de la déposante
«KAMINOMOTO».

231277. Hinterlegungsdatum: 19. März 1968, 20 Uhr.
Weberer Wängi AG, Wängi (Thurgau). — Fabrikation und Handel.
Textile Stoffe und daraus hergestellte Handelswaren. (Int. Kl. 24, 25)



231278. Hinterlegungsdatum: 25. März 1968, 8 Uhr.
Winter & Co., Nauenstrasse 65, Basel. — Handel.
Kunststoff-Halbfertigfabrikate in Form von Folien und Platten.
(Int. Kl. 17)



231279. Date de dépôt: 26 mars 1968, 19 h.
Eterna AG Uhrenfabrik (Eterna S.A. Fabrique d'horlogerie) (Eterna
Ltd. Watch Factory), Grenchen. — Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en
plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); bijouterie en vrai
et en faux, pierres précieuses; montres, leurs parties, bracelets de
montres et tous autres appareils à mesurer le temps. (Cl. int. 9, 14)



231280. Hinterlegungsdatum: 28. März 1968, 11 Uhr.
C. August Egli & Co., Aktiengesellschaft, Leimbachstrasse 33, Zü-
rich 2. — Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der
Marke Nr. 123559. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
20. Januar 1968 an.
Weine. (Int. Kl. 33)



231281. Hinterlegungsdatum: 28. März 1968, 11 Uhr.
C. August Egli & Co., Aktiengesellschaft, Leimbachstrasse 33, Zü-
rich 2. — Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der
Marke Nr. 123560. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
20. Januar 1968 an.
Weine. (Int. Kl. 33)



231282. Hinterlegungsdatum: 1. April 1968, 20 Uhr.
Karl Schmidt, Friedenstrasse 6 b, Wallisellen (Zürich).
Fabrikation und Handel.

Edelmetallwaren. (Int. Kl. 14)



231283. Date de dépôt: 8 avril 1968, 7 h.
Mariène Ghelmini, 3, quai de la Broye, Payerne (Vaud); adresse pour la correspondance: 22, rue Rotillon, Lausanne.
Fabrikation et commerce.

Articles de bijouterie. (Cl. int. 14)



231284. Date de dépôt: 8 avril 1968, 7 h.
Pernador S.A., 26, rue du Vallon, Saint-Imier (Berne). — Fabrication.

Boîtes de montres en or, argent et métaux précieux. Articles de bijouterie. (Cl. int. 14)



231285. Hinterlegungsdatum: 10. April 1968, 7 Uhr.
Hans Maire, Mettlenweg 96, Biel (Bern). — Fabrikation und Handel.

Schmuck und Medaillen. (Int. Kl. 14)



231286. Hinterlegungsdatum: 10. April 1968, 16 Uhr.
Sallmann AG, Weinfelderstrasse 15, Amriswil (Thurgau).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 123547. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Januar 1968 an.

Gewirke und gestrickte Stoffe und aus solchen hergestellte Unterwäsche und Oberbekleidung. (Int. Kl. 24, 25)



231287. Date de dépôt: 19 avril 1968, 15 h.
Fabrique des Montres Vulcain et Studio S.A., 135, rue de la Paix, La Chaux-de-Fonds. — Fabrication. — Renouvellement de la marque N° 127075. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 avril 1968.

Montres et parties de montres, tous autres objets servant à indiquer l'heure et parties des dits objets. (Cl. int. 14)



231288. Date de dépôt: 19 avril 1968, 15 h.
Fabrique des Montres Vulcain et Studio S.A., 135, rue de la Paix, La Chaux-de-Fonds. — Fabrication. — Renouvellement de la marque N° 127075. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 avril 1968.

Montres et parties de montres, tous autres objets servant à indiquer l'heure et parties des dits objets. (Cl. int. 14)



231289. Hinterlegungsdatum: 24. April 1968, 18 Uhr.
Schuster & Co., Bahnhofstrasse 18, Zürich 1. — Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 124920. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. April 1968 an.

Ägyptische, handgewebene, aus handgesponnenen, ungefärbter, naturreiner Wolle hergestellte Teppiche. (Int. Kl. 27)

HELUAN

231290. Date de dépôt: 26 avril 1968, 18 h.
Universal City Studios, Inc., 445 Park Avenue, New York (New York, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 127215. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 avril 1968.

Films cinématographiques. (Cl. int. 9)

CASTLE

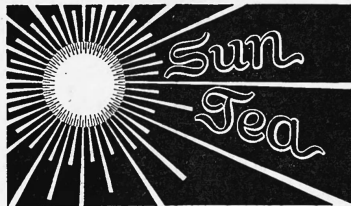
231291. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1968, 18 Uhr.
Union Carbide Corporation, 270 Park Avenue, New York (New York, USA). — Fabrication et commerce. — Erneuerung der Marke Nr. 126539. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Mai 1968 an.

Elektroden, Anoden und Kohlebürsten; Graphit und amorphe Kohle. (Int. Kl. 1, 7, 9)

ACHESON

231292. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1968, 18 Uhr.
Max Widemann & Co., Tödistrasse 47, Zürich 2. — Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 123008 von Max Widemann, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. November 1967 an.

Tee. (Int. Kl. 30)



231293. Date de dépôt: 1^{er} mai 1968, 19 h.
Marcel Benoit S.A., 5, rue de la Gare, Bienne.
Fabrikation et commerce. — Renouvellement de la marque N° 124510. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 avril 1968.

Montres, mouvements de montres et tous autres produits horlogers. (Cl. int. 14)

AUBURN

231294. Date de dépôt: 29 décembre 1966, 18 h.
Spillers Limited, Old Change House, Cannon Street, Londres E. C. 4 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Biscuits pour chiens. (Cl. int. 31)

OVALS

231295. Date de dépôt: 21 août 1967, 18 h.
The Heim Universal Corporation, 60 Round Hill Road, Fairfield (Connecticut, USA). — Fabrication et commerce.

Paliers, accouplements et raccords non-électriques. (Cl. int. 6, 7, 17, 19)

UNIFLON

231296. Hinterlegungsdatum: 8. September 1967, 17 Uhr.
Albert C. Petersen, 10 Kigkurren, Koppenhagen (Dänemark).
Fabrikation und Handel.

Verpackungen und Verpackungsmaterial aus Papier, Pappe, Karton, Plastikfolien oder aus Kunststoffen, Maschinen zur Herstellung von Verpackungen, Verpackungsmaschinen, Maschinen zum Aufreichten von Verpackungen. (Int. Kl. 7, 16, 17, 20)

MINISETTER

231297. Hinterlegungsdatum: 7. August 1967, 19 Uhr.
Hayes Ashdod Ltd., 4 Herzl Street, Tel-Aviv (Israel). — Fabrikation.

Soyabohnen Protein-Konzentrat. (Int. Kl. 30)

HAYPRO

231298. Hinterlegungsdatum: 7. August 1967, 19 Uhr.
Hayes Ashdod Ltd., 4 Herzl Street, Tel-Aviv (Israel). — Fabrikation.

Entöltetes Soyabohnenmehl. (Int. Kl. 30)

HAYSOY

231299. Date de dépôt: 26 octobre 1967, 20 h.
Elco-Société d'Exploitation Lesieur, Cotele et Foucher, 59, rue du Rocher, Paris 8^e (France). — Fabrication et commerce.

Huiles et graisses comestibles. (Cl. int. 29)

SABLOR

231300. Date de dépôt: 27 octobre 1967, 20 h.
Elco-Société d'Exploitation Lesieur, Cotele et Foucher, 59, rue du Rocher, Paris 8^e (France). — Fabrication et commerce.

Huiles et graisses comestibles. (Cl. int. 29)

AGAP

231301. Date de dépôt: 8 novembre 1967, 15 h.
Carl Erik Josef Nyberg, Claesborgsvägen 32, Skövde (Suède).
Fabrication et commerce.

Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancrés, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; minerais. Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires. Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés; feuilles, plaques et baguettes de matières plastiques (produits semi-finis); matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica; tuyaux flexibles non métalliques. (Cl. int. 6, 11, 17)

CEJN

Löschungen wegen Nichterneuerung
Radiations pour cause de non-renouvellement

Im Oktober 1947 eingetragene und am 11. Juni 1968 gelöschte Marken

Marques enregistrées en octobre 1947 et radiées le 11 juin 1968

122055 (ENTEROROSE)	122474 (-SIMPLON-, fig.)
122075 (ASKAROL)	122493 (OKE)
122078 (SAZA)	122522 (MANIFOLD, fig.)
122097 (INTERWATT)	122560 (AROMI A.G.)
122106 (AE)	122561 (GRIPPE-OM)
122121 (PEC)	122562 (OXIREA)
122122 (PHÉNIX)	122563 (GIN, fig.)
122141 (ATLANTIC)	122564 (fig.)
122142 (SUCHARD)	122566 (FILTRA, fig.)
122144 (SUPERMELODY)	122575 (PASTI-MYCINE)
122145 (SLOPPY)	122576 (MODLASTIC, fig.)
122146 (fig.)	122577 (MEGA, fig.)
122149 (PRO-MIA)	122578 (HOLLE, fig.)
122150 (NEW BUSINESS)	122579 (MANGANO-CHOLINE)
122151 (CAPSULES NOUGÈS, fig.)	122582 (IGARD, fig.)
122152 (GIP, fig.)	122583 (IGARD, fig.)
122171 (RAGOSINE OIL)	122584 (IGARD-ROSAL)
122174 (NESTHÉ)	122585 (IGARD-BRUNAL)
122194 (MARC DE LA CHAPELLE)	122586 (RONNY)
122208 (CAPILLIS)	122593 (HERLIS)
122217 (SOLITEX)	122604 (HEGRA)
122220 (SOFT LITE, fig.)	122607 (LARYNCILLINE)
122223 (GRIP-FIX)	122608 (PHARYNCILLINE)
122230 (LI, fig.)	122622 (MEPYRON)
122231 (FB, fig.)	122634 (MENSALGINE)
122232 (BUCHER)	122635 (PICADOR, fig.)
122233 (MACIRE)	122636 (fig.)
122234 (AMPLION)	122637 (MIRASOL, fig.)
122235 (ASTRA, fig.)	122638 (CYCLES ROMEO ALBERATI)
122237 (ASTRA, fig.)	122653 (TEMPOFIX)
122243 (ANTIVARICOSINA)	122662 (VITRAPOL, fig.)
122262 (CLOCKO)	122663 (THE ASCOT HAT)
122263 (METRADO)	122666 (SAEUBERLI, fig.)
122264 (SELF)	122668 (fig.)
122265 (CHACONNE)	122682 (MIRACALE)
122268 (HP, fig.)	122684 (CHINA TEA, fig.)
122271 (DOMO)	122686 (PIP, fig.)
122282 (LOCATHERM)	122701 (FILO, fig.)
122283 (NE)	122716 (SYNTEX)
122285 (ALLOMED)	122741 (MARIE CLAIRE)
122315 (KALK-CASEIN)	122742 (POUR VOUS)
122328 (fig.)	122743 (TOUT POUR VOUS)
122329 (fig.)	122744 (MATCH)
122330 (TI, fig.)	122746 (MATCH DE LA VIE)
122331 (ATI, fig.)	122762 (RECORD ROSTFRI, fig.)
122333 (ZAMARETTO)	122763 (RECORD-ETERNA)
122336 (DIMERCURAN)	122786 (FERRO-HEPYRON)
122337 (MERPHYLLINE)	122797 (CALCINAGO)
122350 (METRICUR)	122798 (CLANAGO)
122352 (HALDA)	122840 (MIRANDA, fig.)
122355 (E, fig.)	122872 (FOX, fig.)
122356 (MEDIATOR)	122875 (CADO)
122357 (MAZARIN)	122877 (FLUXOBIL)
122358 (BUEFAG)	122879 (SELECTION)
122359 (LUNE DE MIEL)	122897 (fig.)
122360 (LE SELECT)	122907 (MAXIMUM, fig.)
122363 (DAESTROL)	122908 (VENTILEX)
122364 (KIF)	122909 (COMET)
122373 (DIÉ-PHARM FRIBA)	122910 (fig.)
122376 (AUTO LINO, fig.)	122931 (SPORTY SWISS, fig.)
122377 (ETOILE DU SUD, fig.)	122932 (GLUTZ)
122379 (PRAESENS DATO-STOP)	122936 (COLVOR, fig.)
122380 (CONSTITUTION DATE-EXACT)	122937 (ELAP, fig.)
122381 (GL)	123035 (KLISKO, fig.)
122382 (MA, fig.)	123157 (OLIVER)
122383 (TR)	123165 (FLEXIL)
122384 (TR, fig.)	123196 (MARMORITH, fig.)
122392 (VICTOIRE)	123197 (FLIDOR)
122393 (HEDRAMED)	123214 (REVULSATINE)
122398 (TEKANOL)	123249 (HARRICAL)
122399 (TRICK-FLICK, fig.)	123250 (FOUNGOL)
122401 (F.J.H.)	123302 (DENSITROL)
122405 (EROM)	123324 (GASTROLINE, fig.)
122415 (STELLFIX)	123325 (HELKAMINE, fig.)
122416 (PHARMA KLEIN)	123328 (KALISTA)
122421 (FREE CUT)	123329 (SPHINX, fig.)
122425 (PRETAR)	123362 (fig.)
122434 (DEPART)	123635 (ZUELI-BUESI)
122444 (fig.)	123668 (NEWAX, fig.)
122445 (fig.)	123696 (TRETONG)
122447 (FRIGOR, fig.)	123744 (EST 1842, fig.)
122450 (JIBBY, fig.)	123836 (ROBAX)
122451 (AUDELYNE)	123864 (JOY)
122461 (VITAPHONE)	123889 (TOLA CURE, fig.)
122471 (FLEXOR)	123944 (SUPPORINE, fig.)
122473 (CREOFIX)	123961 (PHOSPHAMINE, fig.)
	124669 (COURTAULDS, fig.)
	12198 (FISSAN)

Nachträge — Suppléments

Im Juni 1947 eingetragene und am 11. Juni 1968 gelöschte Marke
Marque enregistrée en juin 1947 et radiée le 11 juin 1968

121328 (SUNRIPED)

Im August 1947 eingetragene und am 11. Juni 1968 gelöschte Marken
Marques enregistrées en août 1947 et radiées le 11 juin 1968

123213 (KINASYL)
123215 (VIN MORIN)

Basler-Unfall, Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Basel

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1967		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:			
Obligationen und Pfandbriefe	90 682 163.76	Aktien- oder Garantiekapital	10 000 000.—		
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	15 097 200.—	Reservefonds	2 020 000.—		
Übrige Aktien und Anteilscheine	3 142 448.—	Spezialreserven	863 000.—		
Übrige Wertschriften	180 125.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Darlehen an Körperschaften	10 235 000.—	Prämienüberträge	33 443 771.88		
Grundpfandtitel	34 808 500.—	Deckungskapital für laufende Renten	1 043 497.84		
Grundstücke	47 654 000.—	Schwebende Schäden	140 439 008.28		
Bardepots bei Regierungen und Verbänden	7 650.—	Übrige technische Rückstellungen	4 873 470.46		
Kassabestand und Postcheckguthaben	2 905 111.11	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungs-			
Guthaben bei Banken	1 868 399.46	verkehr	1 857 417.75		
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	3 564 501.48	Schuldverpflichtungen:			
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	923 395.16	Grundpfandschulden	10 738 187.50		
Depots aus übernommenen Versicherungen	7 287 129.37	Kautionen	8 500.—		
Stückzinsen und Mieten	2 740 060.14	Übrige Passiven	27 671 223.23		
Kautionen Zeitschriftenverleger	6 274 857.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	1 236 307.34		
Übrige Aktiven	6 823 843.80				
Garantieverpflichtungen Fr. 28 612.50		Garantieverpflichtungen Fr. 28 612.50			
	234 194 384.28		234 194 384.28		
4000 Basel, den 28. Juni 1968		Basler-Unfall, Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft			
		Zwinggi	Rosser		

Inter-Rückversicherungs AG., Zürich

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1967		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:			
Obligationen und Pfandbriefe	26 922 399.53	Aktienkapital	10 000 000.—		
Aktien von Versicherungsunternehmen	3 090.—	Reservefonds	10 000.—		
Übrige Aktien	2 434 953.—	Spezialreserven:			
Übrige Wertschriften	84 500.—	Organisationsfonds	700 000.—		
Kassabestand und Postcheckguthaben	22 778.15	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Guthaben bei Banken	8 521 537.10	Lebensversicherung:			
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr	6 684 361.20	Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherungen	284 318.70		
Depots aus übernommenen Versicherungen	17 065 101.72	Rücklagen für unerledigte Versicherungen	16 002.25		
Übrige Aktiven	244 544.10	Unfall- und Schadenversicherung:			
	61 983 264.80	Prämienüberträge	13 790 343.43		
		Schwebende Schäden	19 333 384.81		
		Abrechnungsverpflichtungen aus dem Rückversicherungsverkehr	9 933 865.23		
		Depots aus abgegebenen Versicherungen	7 857 667.88		
		Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal: Fr. 113 800.—			
		(Selbständige Stiftung)			
		Übrige Passiven	1 750.—		
		Gewinn	55 932.50		
			61 983 264.80		
8034 Zürich, den 28. Juni 1968		Inter-Rückversicherungs AG.			
		J. H. Pfeiffer	B. Marcuard		

Versicherungs-Verband Schweizerischer Transportunternehmen (VVST), Basel

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1967		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:			
Obligationen und Pfandbriefe	6 414 359.25	Reservefonds	1 800 000.—		
Übrige Wertschriften	359 700.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Grundpfandtitel	5 392 000.—	Deckungskapital für laufende Renten	1 712 873.—		
Kassabestand und Postcheckguthaben	10 771.16	Schwebende Schäden	6 246 000.—		
Guthaben bei Banken	523.—	Übrige technische Rückstellungen	1 500 000.—		
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	2 423.35	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	613 906.95		
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	6 075.—	Schuldverpflichtungen:			
Stückzinsen und Mieten	11 801.45	Banken	171 254.85		
Mobilien und Material	1.—	Kautionen: Fr. 20 000.—			
Kautionen: Fr. 20 000.—	36 056.75	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal: Fr. 188 051.45			
Übrige Aktiven	12 233 710.96	(Selbständige Stiftung)			
		Übrige Passiven	84 372.50		
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	105 303.66		
			12 233 710.96		
4000 Basel, den 21. Juni 1968		Versicherungs-Verband Schweizerischer Transportunternehmen			
		Daum	Bühler		

La Nationale, Compagnie anonyme d'Assurances sur la vie, Paris

Actif		Bilan au 31 décembre 1967		Passif	
	Fr. fr.		Fr. fr.		Fr. fr.
Actions et parts sociales	386 662 490.41	Capital social	50 000 000.—		
Obligations et lettres de gage	996 449 671.13	Réserves de prévoyance pour diverses éventualités	10 231 373.77		
Prêts à des corporations	54 964 896.53	Réserves de garantie	10 000 000.—		
Titres de gage immobilier	43 540 682.45	Réserves de capitalisation	21 290 638.—		
Immeubles	163 870 408.89	Réserves pour fluctuation des changes	2 563 879.72		
Prêts et avances sur polices	29 961 246.02	Réserves spéciales de p. v. à long terme	2 675 394.—		
Autres placements	28 345 686.23	Réserves spéciales de réévaluation des immeubles	12 755 616.07		
Avoirs liquides	21 647 249.29	Réserves spéciales de réévaluation des immeubles à l'étranger	1 628 100.14		
Avoirs provenant des réassurances	39 801 984.57	Réserves spéciales de réévaluation des v. m.	12 732 903.10		
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	121 031 604.39	Réserves d'amortissement des immeubles	5 494 321.69		
Intérêts et loyers échus mais non recouvrés	642 214.42	Réserves pour cautionnement à l'étranger	3 316 589.—		
Intérêts courus	28 671 835.85	Provision pour fluctuation des v. m.	10 000 000.—		
Autre actif	20 874 447.04	Provision pour annulation des créances douteuses	234 064.79		
De l'actif ci-dessus sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages: Fr. fr. 174 867 341.62		Provision pour impôts	1 339 578.79		
		Fonds de bénéfices constitués pour les répartitions futures	2 905 257.37		
		Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes	1 105 498 108.—		
		Correction relative à l'échéance des primes	32 102 192.—		
		Réserves pour prestations d'assurance en suspens	8 709 753.02		
		Réserves des réassurances acceptées	545 689 133.—		
		Créances des réassureurs	3 028 575.15		
		Dépôts et cautionnements	1 937 179.43		
		Bénéfices laissés en dépôt ou à verser	27 206 600.92		
		Autre passif	62 657 569.68		
		Fonds de prévoyance en faveur du personnel	2 462 465.51		
		Saldo à nouveau	5 124.07		
	1 936 464 417.22		1 936 464 417.22		
Paris, le 24 juin 1968		La Nationale, Compagnie anonyme d'Assurances sur la vie			
		Le directeur: J. Lucas			
		Le directeur adjoint: E. Maistre			

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bundesbeschluss

betreffend Aenderung des Beschlusses der Bundesversammlung über Milch, Milchprodukte und Speisefette (Milchbeschluss)
(Vom 28. Juni 1968)

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft, nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 17. April 1968, beschliesst:

I.

Die Gültigkeitsdauer des Abschnitts «IV. Käsemarktordnung» des Beschlusses der Bundesversammlung vom 29. September 1953 über Milch, Milchprodukte und Speisefette (Milchbeschluss) wird bis zum Inkrafttreten einer neuen Käsemarktordnung, längstens aber bis zum 31. Juli 1970, verlängert.

II.

Der Beschluss der Bundesversammlung vom 29. September 1953 über Milch, Milchprodukte und Speisefette (Milchbeschluss) wird zudem wie folgt geändert:

Art. 12e, Abs. 5 und 6 (neu). Um eine Warenverteilung zu erreichen, bei der über das quotenmässige Warenrecht hinaus den Firmen, welche über zu wenig Käse verfügen, Ware zugeteilt werden kann, ist eine Warenreserve zu schaffen. Zu diesem Zwecke ist die gemeinsame Organisation ermächtigt, ab 1. August 1968 das Total der quotenmässigen Warenrechte um höchstens 60000 q Käse zu kürzen. Die Berechnung des quotenmässigen Warenrechtes der einzelnen Handelsfirma erfolgt auf Grund der gekürzten Menge.

Die gemeinsame Organisation stellt für den Vollzug von Absatz 5 Ausführungsvorschriften auf, die der Genehmigung des Bundesrates bedürfen.

III.

Gemäss Artikel 26 des Landwirtschaftsgesetzes untersteht dieser Beschluss nicht dem Referendum. Er tritt am 1. August 1968 in Kraft.

Also beschlossen vom Nationalrat,
Bern, den 28. Juni 1968

Der Präsident: H. Conzett
Der Protokollführer: Chevalier

Also beschlossen vom Ständerat,
Bern, den 28. Juni 1968

Der Präsident: E. Wipfli
Der Protokollführer: Sauvart

Vollzug des vorstehenden Bundesbeschlusses.

Bern, den 28. Juni 1968

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,
der Bundeskanzler: Huber

Arrêté fédéral

modifiant l'arrêté de l'Assemblée fédérale concernant le lait, les produits laitiers et les graisses comestibles (Arrêté sur le statut du lait)
(Du 28 juin 1968)

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse, vu le message du Conseil fédéral du 17 avril 1968, arrête:

I.

Le chapitre «IV. Réglementation du marché du fromage» de l'arrêté de l'Assemblée fédérale du 29 septembre 1953 concernant le lait, les produits laitiers et les graisses comestibles (arrêté sur le statut du lait) est prorogé jusqu'à l'entrée en vigueur d'une nouvelle réglementation du marché du fromage, mais au plus tard jusqu'au 31 juillet 1970.

II.

L'arrêté de l'Assemblée fédérale du 29 septembre 1953 concernant le lait, les produits laitiers et les graisses comestibles (arrêté sur le statut du lait) est modifié comme il suit:

Art. 12e, 5^e et 6^e al. (nouveau). Une réserve de marchandise est constituée à l'effet de permettre une attribution, en sus de leur contingent, aux maisons qui disposent de trop peu de fromage. A cette fin, l'organisme commun est autorisé à réduire de 60 000 quintaux au plus, dès le 1^{er} août 1968, la quantité totale de marchandise répartie selon les contingents. La quantité de marchandise à laquelle chaque maison a droit suivant son contingent est calculée sur la base du total réduit.

L'organisme commun établit les prescriptions d'exécution relatives aux dispositions du 5^e alinéa. Ces prescriptions sont soumises à l'approbation du Conseil fédéral.

III.

En vertu de l'article 26 de la loi sur l'agriculture, le présent arrêté n'est pas soumis au referendum. Il entre en vigueur le 1^{er} août 1968.

Ainsi arrêté par le Conseil national.
Berne, le 28 juin 1968

Le président: H. Conzett
Le secrétaire: Chevalier

Ainsi arrêté par le Conseil des Etats.
Berne, le 28 juin 1968

Le président: E. Wipfli
Le secrétaire: Sauvart

Le Conseil fédéral arrête:

L'arrêté fédéral ci-dessus sera mis à exécution.
Berne, le 28 juin 1968

Par ordre du Conseil fédéral suisse,
le chancelier de la Confédération: Huber

Schweizerische Nationalbank
Banque nationale suisse

Ausweis - Situation 3. Juli/juillet 1968

Aktiven - Actif	Fr.	Veränderungen Changements Fr.
Goldbestand - <i>Ercasse or</i>	11 258 309 428.05	— 237 773 522.20
Devisen - <i>Devises</i>	1 380 625 233.77	— 1 793 849 560.59
Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken - <i>Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères</i>	390 586 666.67	—
Inlandportefeuille - <i>Portefeuille effets sur la Suisse</i>		
Wechsel - <i>Effets de change</i>	89 654 334.05	—
Schatzanweisungen des Bundes - <i>Bons du Trésor de la Confédération suisse</i>	—	+ 1 020 812.20
Lombardvorschüsse - <i>Avances sur nantissement</i>	28 858 475.35	— 15 747 379.02
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. - <i>Bons du Trésor étranger en sFr.</i>	867 000 000.—	—
Wertschriften - <i>Titres</i>		
deckungsfähige - <i>pouvant servir de couverture</i>	17 128 000.—	—
andere - <i>autres</i>	163 474 001.—	—
Korrespondenten - <i>Correspondants</i>		
im Inland - <i>en Suisse</i>	31 586 109.06	— 12 118 392.15
im Ausland - <i>à l'étranger</i>	33 655 161.90	+ 13 958 931.73
Sonstige Aktiven - <i>Autres postes de l'actif</i>	62 985 954.43	+ 4 339 393.01
Zusammen - Total	14 323 863 364.28	

Passiven - Passif		
Eigene Gelder - <i>Fonds propres</i>	60 000 000.—	—
Notenumlauf - <i>Billets en circulation</i>	10 695 585 495.—	— 280 303 070.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten - <i>Engagements à vue</i> : Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie - <i>Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie</i>	2 237 718 562.54	
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten - <i>autres engagements à vue</i>	438 041 947.87	— 1 546 028 026.27
Verbindlichkeiten auf Zeit - <i>Engagements à terme</i>	375 000 000.—	— 225 000 000.—
Sonstige Passiven - <i>Autres postes du passif</i>	517 517 358.87	+ 11 161 379.25
Zusammen - Total	14 323 863 364.28	

Offizieller Diskontsatz seit 10. Juli 1967
Taux officiel d'escompte depuis le 10 juillet 1967

Offizieller Lombardzinsfuß seit 10. Juli 1967
Taux officiel pour avance depuis le 10 juillet 1967

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. April 1968
pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages depuis le 1^{er} avril 1968

b) für übrige Pflichtlager seit 1. Oktober 1966
pour autres stocks obligatoires depuis le 1^{er} octobre 1966

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste Nr. 443 vom 5. Juli 1968 der Schweizerischen Verrechnungsstelle Zürich	Kurse gültig bis auf weiteres	Einzahlungen
Auszahlungen		
371.747	Bulgarien	371.747
34.982	Jugoslawien	34.982
107.469	Polen (ab 1. 6. 68)	108.050
17.915	nicht kommerzielle Zahlungen	18.005
71.932	Rumänien	71.932
60.55	Tschechoslowakei	60.92
36.969	Ungarn	37.523
14.561	nicht kommerzielle Zahlungen	14.591

* für bestimmte nicht kommerzielle Zahlungen bestehen Spezialkurse
158. 9. 7. 68

Begleitpapiere zu Postsendungen nach dem Ausland; neues Formularschema

(PTT) Wie schon bekanntgegeben wurde, ist die Gültigkeit der schweizerischen Begleitadressen, ZolldeklARATIONEN und Ausfuhrdeklarationen früherer Auflagen Ende Juni 1968 abgelaufen. Von nun an sind für Sendungen nach dem Ausland allgemein die neuen, nach dem Formularschema der UNO-Wirtschaftskommission gestalteten Begleitpapiere zu verwenden. Die Postbenutzer können übrigbleibende Formulare früherer Auflagen bei den Poststellen gegen solche nach dem neuen Formularschema oder, bei Umstellung auf die Begleitpapiergarnitur gegen andere Postformulare unentgeltlich umtauschen.

Papiers d'accompagnement afférents aux envois pour l'étranger; nouvelles formules

(PTT) Ainsi que nous l'avions annoncé, les papiers d'accompagnement suisses (bulletin d'expédition, déclaration en douane et déclaration d'exportation) de l'ancienne édition pouvaient être employés jusqu'à la fin de juin 1968. Désormais, seuls les nouveaux papiers d'accompagnement imprimés selon le schéma de formules de la commission économique des Nations Unies pour l'Europe doivent être employés pour les envois à destination de l'étranger. Les usagers qui disposent encore de formules de l'ancienne édition peuvent les échanger gratuitement contre des papiers d'accompagnement imprimés selon le nouveau schéma de formules ou, s'ils font usage de garnitures, contre d'autres formules postales.

Nuove carte d'accompagnamento per invii a destinazione dell'estero

(PTT) Le carte d'accompagnamento svizzere (bollettini di spedizione, dichiarazioni doganali e dichiarazioni per l'esportazione) delle vecchie edizioni potevano essere adoperate, conformemente a quanto venne pubblicato, soltanto sino alla fine del mese di giugno 1968. Per gli invii a destinazione dell'estero si devono perciò usare, d'ora innanzi, unicamente i documenti scorta stampati secondo lo schema messo a punto dalla Commissione economica delle Nazioni Unite. Gli utenti che dispongono ancora di vecchi moduli possono cambiarli gratuitamente agli sportelli postali contro carte d'accompagnamento stampate in base al nuovo schema oppure, se impiegano solamente blocchetti, contro altri moduli postali.

France

Admission temporaire

Les «Documents Douaniers» N° 1268 du 17 juin dernier ont publié la décision administrative (N° 68-287-D/4) du 17 mai 1968, dont il appert que les services compétents ont décidé de porter de 3 à 6 mois la durée initiale des admissions temporaires de machines, appareils ou objets de toute nature destinés à être soumis à des essais en France.

France

Taxe sur la valeur ajoutée applicable aux montres

Selon un tableau annexé à la décision administrative (N° 68-269-F/3) du 20 mai 1968 le taux arrondi de la taxe sur la valeur ajoutée applicable en France aux importations de montres autres qu'en métaux précieux a été abaissé, depuis le 1^{er} juin dernier, de 21,45% à 21,01%, compte tenu de la réduction de 1 à 0,70% de la quotité de la taxe parafiscale perçue au profit du comité professionnel intergénéral de la montre.

Dans les départements d'Outre-mer de la Guadeloupe, de la Martinique et de la Réunion le taux arrondi de la taxe sur la valeur ajoutée a été fixé, pour le même motif, à 9,530% alors qu'il était de 9,89% auparavant.

1) Voir FOSC. N° 18 du 23 janvier 1968 (France. - Réforme des taxes sur le chiffre d'affaires).

2) Voir FOSC. N° 136 du 13 juin 1968 (France. - Assujettissement du commerce des montres à une taxe parafiscale déterminée).

Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition de juin 1968

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis en une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Departementes, Bern.
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

Saint-Gobain International

Avis de convocation

Messieurs les actionnaires sont priés d'assister à

l'assemblée générale extraordinaire

convoquée pour le vendredi 19 juillet 1968, à 11 heures, au siège de la société, 26, rue Saint-Pierre, à Fribourg.

Ordre du jour:

1^o Augmentation du capital-actions: de Fr. 200 000 000 à Fr. 300 000 000 par émission de 30 000 actions de Fr. 1000 à 150% du nominal, soit avec un agio de Fr. 500 par action, à raison de 3 actions nouvelles pour 2 anciennes sur présentation du coupon N° 4 et portant jouissance du 1^{er} juillet 1968, à savoir:

- 1050 actions au porteur (N°s 200001 à 201050) sur présentation du coupon N° 4 des actions N°s 1 à 7000, et libérées par versement d'espèces;
 - 28 950 actions nominatives (N°s 201051 à 230000), sur présentation du coupon N° 4 des actions N°s 7001 à 200000 et libérées, soit par consolidation de créance.
- 2^o Décisions et constatations portant exécution de la décision d'augmentation du capital-actions:
- a) modification de l'article 5 des statuts,
 - b) constatation de la souscription des 30 000 actions nouvelles,
 - c) constatation de la libération des 30 000 actions nouvelles.
- 3^o Divers.

Le conseil d'administration

Pour prendre part à l'assemblée générale, tout propriétaire d'action au porteur doit justifier de sa qualité d'actionnaire par le dépôt de ses actions ou d'une déclaration de banque au siège social deux jours au moins avant la réunion.

Normauto Accessoires AG., à Berne

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 19 juillet 1968, à 10 heures, à Bobigny (Seine-Saint-Denis), France, 17, rue Henri Gautier.

Ordre du jour:

- 1^o Rapport du président du conseil d'administration.
- 2^o Rapport du contrôleur.
- 3^o Examen du bilan et du compte «profits et pertes» de l'exercice 1967.
- 4^o Approbation des rapports et des comptes. Décharges.
- 5^o Nomination statutaire du conseil d'administration et de l'organe de contrôle.

Messieurs les actionnaires peuvent dès le 1^{er} juillet 1968, prendre connaissance du rapport du président du conseil d'administration, du rapport du contrôleur, du bilan et du compte «profits et pertes», au siège de la société: Rodmattstrasse 90, à Berne.

«IMMI»

Instrumentation, Matériel Médical S.A., Lausanne

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

le lundi 22 juillet 1968, à 10 heures, à la Fiduciaire Suisse S.A., avenue de la Gare 33, Lausanne

Ordre du jour:

Démission d'un administrateur

Le conseil d'administration d'«IMMI»,
Instrumentation, Matériel Médical S.A.

Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen Zürich

Dividendenzahlung

Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 8. Juli 1968 gelangen für das Geschäftsjahr 1967/68 zur Auszahlung

auf die Aktien von Fr. 250.— nom. gegen Coupon Nr. 19

Fr. 30.— als 12% Dividende,
Fr. 10.— als 4% Sonderausschüttung,

Fr. 40.—, abzüglich 30% Verrechnungssteuer Fr. 12.— = netto pro Aktie Fr. 28.—;

auf die Aktien von Fr. 50.— nom. gegen Coupon Nr. 49

Fr. 6.— als 12% Dividende,
Fr. 2.— als 4% Sonderausschüttung,

Fr. 8.—, abzüglich 30% Verrechnungssteuer Fr. 2.40 = netto pro Aktie Fr. 5.60.

Die Einlösung erfolgt ab 9. Juli 1968 bei der Bank Leu & Co. AG. in Zürich sowie ihren Filialen und Depositenkassen, beim Schweizerischen Bankverein an dessen Sitzen und Niederlassungen, bei den Herren A. Sarasin & Cie. in Basel und bei den Herren Wegelin & Co. in St. Gallen.

RECTIFICATION

S.I. de l'Avenue Louis Ruchonnet A

Augmentation de capital du 21 juin 1968

La valeur du droit de souscription est de Fr. 160.— et non de Fr. 252.— comme publié précédemment (FOSC. N° 143 du 21 juin 1968).

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

über den Nachlass des am 13. Januar 1968 in Ingenbohl verstorbenen Alois Josef Senn, geb. 4. Dezember 1944, des Alois und der Marie geb. Heinzer, ledig, von Ingenbohl, wohnhaft gewesen Urmiberg, Ingenbohl/Brunnen, laut Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Schwyz vom 25. Juni 1968.

Frist für Gläubiger, inkl. Bürgschaftsgläubiger und Schuldner des Erblassers zur schriftlichen Eingabe der Forderungen bzw. Schulden an das Notariat Schwyz: bis 12. August 1968. Bei Nichteingabe der Forderungen innert Frist treten die in Art. 590 ZGB erwähnten Folgen ein.

Schwyz, 3. Juli 1968

Notariat Schwyz

HAIN Distelöl das Speiseöl für ältere Leute

Ermäßigend im guten Lebensmittel-, Reform- und Comestibles-Geschäft sowie in Apotheken und Drogerien. Dokumentation durch: R. & H. Neuwand, 3001 Bern, Lendolstrasse 73, Tel. (031) 45 05 22 / 23 / 24.

weil von **HAIN**, darum so **REIN**

Loterie de la Suisse romande

262^e tranche

Liste de tirage du 6 juillet 1968

Billets numérotés de 030000 à 169999

Nombre de lots	Lots de Fr.	Terminaisons ou billets numéros
14 000	6	1
14 000	10	7
1 400	20	43
140	40	975
14	100	6137
14	200	1815
14	300	1686
14	400	2569
14	500	2795
14	600	030496 049803 052013 058214 068861
		070877 086922 102627 113048 121060
		124373 133918 163195 169961
14	700	058071 060167 064274 066012 088629
		096305 120342 128037 133196 140761
		142965 152166 157064 168087
14	800	075750 076380 091289 100958 110859
		121808 128004 141378 142118 142457
		143858 153587 165394 168091
14	900	034080 034217 035059 045928 053816
		083476 092907 100223 144204 151620
		158908 164700 165747 166592
14	1000	034520 038467 040592 056262 058715
		080591 087217 106226 108056 109731
		113940 117967 122077 162160
1 gros lot	100 000	080573
2 lots de consolation	1000	080572 080574

Valeur totale des lots: Fr. 436 600 — Prescription: 9 janvier 1969

Noirraige (NE), le 6 juillet 1968

André Sutter, notaire

Cumul. Le cumul est admis sans restriction.

Paiement des lots. Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne. Les lots inférieurs à Fr. 1000.— inclusivement sont également payables par la Banque de l'Etat, à Fribourg, la Banque Cantonale du Valais, à Sion, la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, la Société de Banque Suisse, à Genève et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Prescription. Tout billet gagnant non présenté dans un délai de six mois à dater de la publication du résultat du tirage dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» est annulé et le montant du lot est acquis à la Loterie.

Prochaines prescriptions:

256 ^e tranche tirée le 6 janvier 1968, prescrite le	9 juillet 1968
257 ^e tranche tirée le 3 février 1968, prescrite le	6 août 1968
258 ^e tranche tirée le 2 mars 1968, prescrite le	5 septembre 1968
259 ^e tranche tirée le 6 avril 1968, prescrite le	9 octobre 1968
260 ^e tranche tirée le 4 mai 1968, prescrite le	7 novembre 1968
261 ^e tranche tirée le 1 ^{er} juin 1968, prescrite le	4 décembre 1968

Impôt. La Confédération prélève un impôt anticipé de 30% qui frappe les billets gagnant plus de Fr. 50.— et les demi-billets gagnant plus de Fr. 25.—. En cas de cumul, la somme totale gagnée par le billet ou le demi-billet est imposable.

Remboursement ou imputation. Le bénéficiaire de lots soumis à l'impôt anticipé peut en demander le remboursement ou l'imputation. A cet effet, un bordereau justificatif sera remis d'office par les domiciles de paiement prévus.

Liste de tirage: 10 ct. — Le billet: Fr. 6.—; le demi-billet: Fr. 3.—

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Compagnie du chemin de fer Lausanne-Ouchy à Lausanne

L'assemblée des actionnaires a, dans sa séance du 19 juin 1968, fixé à Fr. 10.— brut par action (coupon N° 63) le DIVIDENDE DE L'EXERCICE 1967.

Zinguerie de Colombier et Métaux ouvrés S.A. Colombier (NE)

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

vendredi 19 juillet 1968, à 11 heures 30, à l'Union de Banques Suisses, à Neuchâtel.

Ordre du jour:

- 1^o Opérations statutaires.
- 2^o Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de contrôle sont à la disposition des actionnaires, au siège social, à Colombier.

Le conseil d'administration

Casino-Kursaal de Montreux S.A.

Selon décision de l'assemblée générale des actionnaires de ce jour, les dividendes suivants sont mis en paiement auprès de l'Union de Banques Suisses à Montreux

Actions privilégiées, 5% soit Fr. 5.— brut sur présentation du coupon N° 9.

Actions ordinaires, 5% soit Fr. 5.— brut sur présentation du coupon N° 2 des nouveaux titres.

Montreux, le 4 juillet 1968

Le conseil d'administration

Warenumsatzsteuer

Broschüre

(Ausgabe Juni 1968)

Preis: Fr. 1.80

Einzahlungen auf Postcheckkonto 30 - 520

Schweizerisches Handelsamtsblatt 3000 Bern

Verkaufe WIR mit Einschlag. Tel. (051) 34 65 10

Sicherheit mit Kassenschrank **Standard Tresor**

Beckenhofstr. 70, Zürich Tel. 051-26 63 33 Verlangen Sie unbedingt die Unterlagen

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft»

Occasionen

Vierspezies Rechenmaschinen

Hamann Automat Fr. 1450.—
Rheinmetall Automat Fr. 850.—
Facit Automat Fr. 890.—
Telephon (051) 46 98 67



Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition juin 1968)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont contenus dans une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (part comprise) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Bern.

Jederzeit wissen worauf es ankommt auf wen es ankommt wann es darauf ankommt



darauf kann es auch bei Ihnen ankommen.

Rüegg-Naegeli mit seinen RN Dispo Planungsgeräten weist Ihnen den Weg.

Rüegg-Naegeli

RN Center für Büro- und Betriebsorganisation 8022 Zürich Beethovenstrasse 49 / Am Schanzengraben Tel. 051/270 250

Bienne

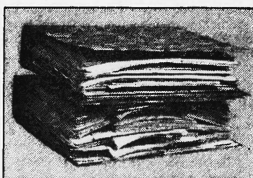
Administration, disposant de personnel qualifié et de bureaux en plein centre, équipés de machines et matériel modernes, offre collaboration à entreprise désireuse de créer siège, succursale ou agence dans le secteur. Seules affaires sérieuses entrent en considération. Discretion assurée et souhaitée. Ecrire à case postal 377, 2501 Bienne.

NATIONAL-REBUILT

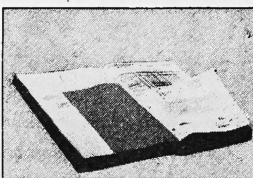
Buchungsautomaten

3-25 Zahlwerke, Volltext/Datum/Kurztext Organisation durch Fachleute Garantie und Service

REBUMA SUTER AG Uetlibergstrasse 350, 8045 Zürich Telephon 33 66 36



Im Handumdrehen machen Sie aus diesen prallvollen Ordnern



einen handlichen PLANAX-Band So können Sie sich vor Ihrer Ablage retten

Alles, was abgelegentlich ist, wird — unabhängig von Format und Papierqualität — auf dem PLANAX-Pult zu einem haltbaren Band klebegebunden. Das bringt eine Raumersparnis von ca. 50%, gibt Sicherheit vor Belegverlusten und macht Ordner und Schnellhefter zur Weiterverwendung frei. PLANAX ist erstaunlich preiswert und zahlt in jede Organisation. Auch für die Vervielfältigungsabteilung und Hausdruckerei ist PLANAX — das ideale Binde-system. Ausführliche Informationen Vor-Sie vor



AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG 2501 BIEL 8030 ZÜRICH Bahnhofstr. 6 Carmenstr. 24 Tel. (032) 2 40 29/38 Tel. (051) 34 50 32/33